

MANUALE RITUUM IN CURA ANIMARUM SAEPIUS OCCURRENTIUM E RITUALI ROMANO DESUMPTUM

preces quae juxta S. R. C. Decretum

die 21. Maii 1920 lingua vulgari dici

vel iterari possunt, continens

1955

ČESKÁ KATOLICKÁ CHARITA

Ordinarius Pragensis.

NIHIL OBSTAT.

Can. prof. Josephus Beneš,
censor.

IMPRIMATUR.

Pragae, die 13. Aprilis 1955

SME Can. Antonius Stehlík,
vicarius capitularis.

N. 2586/55.

P A R S P R I M A

D E S A C R A M E N T I S

ORATIO

dicenda

ante Sacramentorum administrationem.

Pater misericordiarum et Deus totius consolacionis,
qui liquorem sacratissimi sanguinis Jesu Christi Uni-
geniti tui, ejusdemque pretiosissimam mortem ac mé-
rita univérsa in sacris sacraméntis recondere, et mihi
velut dispensatóri tantorum mysteriorum concrédere
dignátus es, óbsecro te per éadem divina mystéria, ut
non respicias indignitatem et peccata mea, sed fidem
Ecclésiae tuae, cuius indígnus sum minister, ejusque
amore grátia tua me indígnum fáciat dignum, de pec-
catore justum et sanctum, ita ut munda munde, et
sancta sancte tractare, indeque fructum, quem in ad-
mirabilibus illis mystériis digne uténtibus conférre
dignaris, mihi et áliis copiose váleam obtinére. Per
Christum Dóminum nostrum. Amen.

ORATIO

dicenda

post Sacramentorum administrationem.

Dómine Jesu Christe, dulcis amátor et sanctificátor animárum, grátias tibi ago pro ómnibus donis et bonis mihi patérne concéssis, praesértim, quod mihi indígnus ministro tuo in hujus sacraménti administratióne tuis auxíliis assistere voluísti. Obsecro te, si quid in múnere meo sive per negligéntiam, sive per ignorántiam peccáverim, pro tua pietáte et infinítā misericór-dia supplére dignéris. Comméndo in tua vúlnera áimas ómnium fidélium, quas tuo pretióso sanguine sanctificásti, praecipue vero ánimam fámuli tui (fámulae tuae), quam modo per grátiae tuae sacramentálē infusiónem sanctificásti; custódi nos a peccátis et in tuo amóre consérva, ut in virtútibus in dies magis proficiámus, atque ad vitam perducámur aetérnam. Amen.

TITULUS I.

DE SACRAMENTO BAPTISMI

ORDO BAPTISMI PARVULORUM

(Vide can. CJC 735, 738, 741, 744, 750, 751, 762, 764, 767, 768.
S. C. R. decr. diei 21. V. 1920. Rituale Rom. II. 2.)

Ad fines ecclesiae.

Omnibus rite praeparatis Sacerdos, lotis manibus, superpelliceo et stola violacea indutus, accedat ad limen ecclesiae, ubi foris exspectant, qui infantem baptizandum detulerunt.

Sacerdos interrogat, nisi ipsi certo constet, utrum patrini Ecclesiae catholicae membra sint, quod aptius jam antea explorandum est, ne difficultates in comparandis patrinis catholicis oriatur.

Item interrogat Sacerdos, utrum jam infanti Baptismus ex necessitate ab aliquo collatus fuerit. Quod si affirmatur, Sacerdos diligenter et caute quoad valorem Baptismi investiget; et si Baptismum validum fuisse reperitur, suppleantur tantum caeremoniae, collatione sacramenti ipsius omissa.

Ante Baptismum Sacerdos astantes alloqui poterit, ut sequitur:

**Draží v Kristu! Spasitel náš Ježíš Kristus řekl:
»Nenarodí-li se kdo z vody a Ducha, nemůže vejít do království Božího« a apoštolum přikázal: »Jděte tedy,**

učte všechny národy a křtěte je ve jménu Otce i Syna i Ducha Svatého.« Křtem svatým se vlévá do duše posvěcující milost Boží, která očišťuje od dědičného hříchu, činí křtěnce dítkem Božím a úděm Církve Kristovy a zjednává přístup k věčné blaženosti. Církev ve přípravných křestních obřadech svolává na dítě milost Ducha Svatého, aby později s osvícenou myslí a ochotným srdcem přijímalo Kristovo učení a zachovávalo věrně jeho zákon. Vy kmotrové jste povoláni za mluvčí dítka a zavazujete se, že spolu s rodiči budete pečovati o to, aby se mu dostalo náležitého náboženského vzdělání a výchovy v katolickém duchu.

Církev svatá si přeje, aby se křtěncům dávalo jméno některého světce (světice). Ve svém křestním patronu má křesťan vzor pro život, prostředníka u trůnu Božího a ochránce na cestě k věčnému cíli.

Proto se vás táži:

Jaké jméno jste určili tomuto dítku?

1. Accepero nomine baptizandi, positi, si infans fuerit, super brachium dextrum illius qui eum defert, Sacerdos ad Baptismum procedat, in hunc modum nominatim (si plures sint baptizandi, singulariter singulos) interrogans:

Sacerdos: N. (hic omnia nomina dicuntur) Co žádáš od Církve Boží?

Patrinus: Víru.

Sacerdos: Co tobě víra dá?

Patrinus: Život věčný.

2. Sacerdos (etiam singulariter singulis) :

Si igitur vis ad vitam ingredi, serva mandáta. Díliges Dóminum Deum tuum ex toto corde tuo, et ex tota áнима tua, et ex tota mente tua, et próximum tuum sicut teípsum.

Chceš-li tedy do života vejíti, zachovávej přikázání. Milovati budeš Pána Boha svého z celého srdce svého a z celé duše své a ze vší mysli své, a bližního svého jako sebe samého.

3. Deinde ter exsufflat leniter in faciem infantis, et dicit semel (singulariter singulis) :

Exi ab eo, immúnde spíritus, et da locum Spirítui Sancto Paráclito.

Odstup od něho (od ní), duchu zlý, a postup místo Duchu Svatému Utěšiteli!

4. Postea pollice facit signum Crucis in fronte, et in pectore infantis, dicens (singulariter singulis) :

Accipe signum Crucis tam in fronte †, quam in corde †, sume fidem caeléstium praeceptórum: et talis esto móribus, ut templum Dei jam esse possis.

Přijmi znamení Kříže na čelo i na srdce, osvoj si věrnost v nebeských přikázáních a takových bud' mra-vů, abys mohl(a) býti chrámem Božím.

Orémus. (In plurali pro pluribus.)

Oratio

Preces nostras, quaésumus, Dómine, cleménter exáudi: et hunc Eléctum tuum (hanc Eléctam tuam) N. Crucis Domínicae impressióne signátum (signátam) per-

pétua virtúte custódi: ut magnitúdinis tuae rudiménta servans, per custódiam mandatórum tuórum ad regeneratiónis glóriam perveníre mereátur. Per Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

Modleme se.

Modlitby naše, prosíme, Pane, milostivě vyslyš a tohoto svého vyvoleného (tuto svou vyvolenou) N., jemuž (jíž) bylo vtisknuto znamení Kříže Páně, usta-vičnou mocí ochraňuj, aby si uchoval(a) základ velikolepé slávy tvé a plněním tvých přikázání si zasloužil(a) dospěti slávy znovuzrození. Skrze Krista, Pána našeho. R. Amen.

5. Deinde imponat manum super caput infantis (singulorum infantium), et postea manum extensam tenens dicit:

Orémus (in plurali pro pluribus.)	Oratio
--	---------------

Omnípotens, sempitérne Deus, Pater Dómini nostri Jesu Christi, respícere dignáre super hunc fámulum tuum (hanc fámulam tuam) N., quem (quam)¹⁾ ad rudiménta fídei vocáre dignátus es: omnem caecitátem cordis ab eo (ea) expélle: disrúmpe omnes láqueos sá-tanae, quibus fúerat colligátus (colligáta): áperi ei, Dómine, jánuam pietátis tuae, ut signo sapiéntiae tuae imbútus (imbúta), ómnium cupiditátum fetóribus cá-reat, et ad suávem odórem praeceptórum tuórum lae-tus (láeta) tibi in Ecclésia tua desérviat et profíciat de

¹⁾ In supplendis caeremoniis additur: dudum — již

die in diem²). Per eúndem Christum, Dóminum nostrum. R. Amen.

Modleme se!

Všemohoucí věčný Bože, Otče Pána našeho Ježíše Krista, rač shlédnouti na tohoto služebníka svého (tuto služebnici svou) N., jehož (kterou) jsi¹) povolal k základům víry; zapud' od něho (ní) všelikou slepotu srdce; přetrhej všecka osidla Satanova, jimiž byl(a) spoután(a); otevři mu (jí), Pane, bránu své dobroty, aby jsa (jsouc) prozářen(a) znamením tvé moudrosti, byl(a) prost(a) pachu všech zlých žádostí a spěl(a) za libou vůni tvých přikázání, rád(a) ti sloužil(a) v tvé Církvi a den ze dne více prospíval(a)²). Skrze téhož Krista, Pána našeho. R. Amen.

6. Deinde Sacerdos benedicit sal (capite tecto), quod semel benedictum alias ad eundem usum deservire potest.

Benedictio salis

Exorcízo te, creatúra salis, in nómine Dei † Patris omnipoténtis, et in caritáte Dómini nostri Jesu † Christi, et in virtúte Spíritus † Sancti. Exorcízo te per

²⁾ In supplendis caeremoniis additur:

ut idóneus (-a) sit frui Baptísmi tui, quem suscépit, salis percépta medicína. Per eúndem Christum, Dóminum. R. Amen.

aby po požití léku soli byl(a) schopen (schopna) těžiti z milosti tvého křtu, jehož se mu (jí) dostalo. Skrze téhož Krista, Pána našeho. R. Amen.

Deum † vivum, per Deum † verum, per Deum † sanctum, per Deum †, qui te ad tutélam humáni géneris procreávit, et pópulo veniénti ad credulitátem per servos suos consecrári praecépit, ut in nómine sanctáe Trinitátis efficiáris salutáre sacraméntum ad effugándum inimícum. Proínde rogámus te, Dómine Deus noster, ut hanc creatúram salis sanctificándo † sanctí-fices, et benedicéndo † benedícas, ut fiat ómnibus accipiéntibus perfécta medicína, pémanens in viscéri-bus eórum, in nómine ejúsdem Dómini nostri Jesu Christi, qui ventúrus est judicáre vivos et mórtuos, et sáeculum per ignem. R. Amen.

7. Deinde immittit modicum salis benedicti in os infantis, dicens (singulariter singulis):

N., áccipe sal sapiéntiae: propitiátio sit tibi in vi-tam aetérnam. R. Amen.

N., přijmi sůl moudrosti; budiž ti ochranou k ži-votu věčnému. R. Amen.

Sacerdos: **Pax tecum. R. Et cum spíritu tuo.**

Pokoj s tebou. R. I s duchem tvým.

Orémus (in plurali pro pluribus)

Oratio

Deus patrum nostrórum, Deus univérsae cónditor veritátis, te súpplices exorámus, ut hunc fámulum tuum (hanc fámulam tuam) N. respícere dignéris propítius, et hoc¹) primum pábulum salis gustántem, non diútius esuríre permíttas, quóminus cibo expleátur caelésti, quátenus sit semper spíritu fervens, spe gaudens, tuo

semper nōmini sérviens.²⁾ Perduc eum (eam), Dómine, quáesumus, ad novae regeneratiónis lavácrum, ut cum fidélibus tuis promissiónum tuárum aetérna práemia cónsequi mereátur. Per Christum, Dóminum nostrum.

R. Amen.

Modleme se!

Bože otců našich, Bože, původce veškeré pravdy, pokorně tě prosíme, rač milostivě shlédnouti na tohoto svého služebníka (tuto svou služebnici) N., a když okusil(a) této¹⁾ první krmě soli, nenechávej ho (ji) děle lačněti, nýbrž nasyť ho (ji) pokrmem nebeským, aby s duchem vždy horlivým a s radostnou nadějí neustále sloužil(a) tvému jménu.²⁾ Doved' ho (ji), prosíme, Pane, k obrodné lázni, aby si zasloužil(a) s tvými věrnými dojít věčné odměny tvých zaslíbení. Skrze Krista, Pána našeho. R. Amen.

8. Exorcízo te, immúnde spíritus, in nómine Pa † tris, et Fí † lii, et Spíritus † Sancti, ut éxeas, et re-

¹⁾ In supplendis caeremoniis omittitur: **p r i m u m** — první

²⁾ In supplendis caeremoniis prosequitur:

Et, quem (quam) ad novae regeneratiónis lavácrum perduxisti, quáesumus, Dómine, ut cum fidélibus tuis promissiónum tuárum aetérna práemia cónsequi mereátur. Per Christum, Dóminum nostrum. R. Amen.

Prosíme, Pane, aby ten (ta), kterého (kterou) jsi přivedl k obrodné lázni, zasloužil(a) si s tvými věrnými dojít věčné odměny tvých zaslíbení. Skrze Krista, Pána našeho. R. Amen.

cédas ab hoc fámulo (hac fámula) Dei N.: Ipse enim tibi ímperat, maledícte damnáte, qui pédibus super mare ambulávit, et Petro mergénti déxteram porréxit.

Ergo, maledícte diábole, recognósce senténtiam tuam, et da honórem Deo vivo et vero, da honórem Jesu Christo Fílio ejus, et Spíritui Sancto, et recéde ab hoc fámulo (hac fámula) Dei N., quia istum (istam) sibi Deus et Dóminus noster Jesus Christus ad suam sanctam grátiam, et benedictiónem, fontémque Baptís-matis vocáre dignátus est.

Hic pollice in fronte signat infantem, dicens (singulariter singulis):

Et hoc signum sanctae Cru † cis, quod nos fronti ejus damus, tu, maledícte diábole, numquam áudeas violáre. Per eúndem Christum, Dóminum nostrum.
R. Amen.

9. Mox imponit manum super caput infantis (singulorum infantium), et postea manum extensam tenens, dicit:

Orémus (in plurali pro pluribus) **Oratio** (detecto capite)
Aetérnam ac justíssimam pietátem tuam déprecor,
Dómine sancte, Pater omnípotens, aetérne Deus, auctor
lúminis et veritátis, super hunc fámulum tuum N. (hanc
fámulam tuam N.), ut dignéris eum (eam) illumináre
lúmine intelligéntiae tuae: munda eum (eam), et sanc-
tífica: da ei sciéntiam veram,¹⁾ ut, dignus (-a) grátia
Baptísmi tui effectus (-a), téneat firmam spem, consí-

lium rectum, doctrinam sanctam. Per Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

Modleme se!

Věčnou a nejvýš spravedlivou tvoji milostivost, Hos-podine svatý, všemohoucí Otče, věčný Bože, původce světla a pravdy, vzývám nad tímto služebníkem tvým (touto služebnicí tvou) N., abys ho (ji) ráčil osvítiti světlem své rozumnosti; očist̄ ho (ji) a posvěť; dej mu (jí) pravé vědění,¹⁾ aby uznán(a) jsa (jsouc) za hodna(ou) tvého křtu, držel(a) se pevné naděje, správné rady a svaté nauky. Skrze Krista, Pána našeho.

R. Amen.

10. Postea Sacerdos imponit extremam partem stolae pendentem a suo humero sinistro super infantem, et introducit eum (quem sequuntur ceteri) in ecclesiam, dicens (in plurali pro pluribus):

N., Ingrédere (Ingredímini) in templum Dei, ut hábeas (-atis) partem cum Christo in vitam aetérnam.
R. Amen.

1) In supplendis caeremoniis Sacerdos prosequitur: ut dignus (-a) sit frui grátia Baptísmi tui quem suscépit: téneat firmam spem consílium rectum, doctrinam sanctam, ut aptus (-a) sit ad retinéndam grátiam Baptísmi tui. Per Christum, Dóminum nostrum. R. Amen.

aby byl(a) hoden (hodna) požívatí milosti tvého křtu, kterého se mu (jí) dostalo; ať se drží pevné naděje, správné rady a svaté nauky, aby byl(a) schopen (schopna) uchovati si milost tvého křtu. Skrze Krista, Pána našeho. R. Amen.

**N., Vejdi do chrámu Božího, abys měl(a) podíl
s Kristem v životě věčném. R. Amen.**

I n e c c l e s i a

11. Cum fuerint ecclesiam ingressi, Sacerdos procedens ad Fontem, cum susceptoribus conjunctim clara voce dicit:

Věřím v Boha, Otce všemohoucího, Stvořitele nebe i země. I v Ježíše Krista, Syna jeho jediného, Pána našeho; jenž se počal z Ducha svatého, narodil se z Marie Panny; trpěl pod Pontským Pilátem, ukřižován, umřel i pohřben jest; estoupil do pekel, třetího dne vstal z mrtvých; vstoupil na nebesa, sedí na pravici Boha Otce všemohoucího; odtud přijde soudit živých i mrtvých. Věřím v Ducha svatého, svatou Církev obecnou, svatých obcování; odpuštění hříchů; těla vzkříšení; život věčný. Amen.

Otče náš, jenž jsi na nebesích! Posvěť se jméno tvé; přijd' království tvé; bud' vůle tvá jako v nebi, tak i na zemi; chléb nás vezdejší dej nám dnes; a odpusť nám naše viny, jakož i my odpouštíme našim vinníkům; a neuvod' nás v pokušení; ale zbav nás od zlého. Amen.

12. Ac deinde, antequam accedat ad Baptisterium, *versis re-*
nibus ostio cancellorum Baptisterii, dicit (in plurali pro pluribus):

E x o r c i s m u s (capite tecto)

**Exorcizo te, omnis spíritus immúnde, in nómine Dei
† Patris omnipoténtis, et in nómine Jesu † Christi**

Filiī ejus, Dómini et Júdicis nostri, et in virtúte Spíritus † Sancti, ut discédas ab hoc plásmate Dei N., quod Dóminus noster ad templum sanctum suum vocáre dignátus est, ut fiat templum Dei vivi, et Spíritus Sanctus hábitet in eo. Per eúndem Christum, Dóminum nostrum, qui ventúrus est judicáre vivos et mórtuos, et saéculum per ignem. R.. Amen.

13. Postea Sacerdos pollice accipit de saliva oris sui (quod omittitur quotiescumque rationabilis adest causa munditiei tuendae aut periculum morbi contrahendi vel propagandi), et tangit aures et nares infantis: tangendo vero aurem dexteram et sinistram, dicit (singulariter singulis):

Ephpheta, quod est, Adaperire: Deinde tangit narēs dicens: **In odórem suavitatis. Tu autem effugáre, diábole; appropinquábit enim judícium Dei.**

Addere potest:

Pán tobě otevři sluch, abys rád(a) slyšel(a) slova božské pravdy, a kéž tě vábí vůně jeho ctností, abys ho následoval(a)!

14. Postea interrogat baptizandum nominatim, dicens (singulariter singulis):

N., odříkáš se zlého ducha?

Respondet Patrinus: **Odříkám.**

Sacerdos: **I všech skutků jeho?**

Patrinus: **Odříkám.**

Sacerdos: **I vší pýchy jeho?**

Patrinus: **Odříkám.**

15. Deinde Sacerdos (detecto capite) intingit pollicem in oleo Catechumenorum, et infantem ungit in pectore, et inter scapulas in modum crucis, dicens semel (singulariter singulis):

Ego te línio † óleo salútis in Christo Jesu, Dómino nostro, ut hábeas vitam aetérnam. R. Amen.

Maži tě olejem spásy v Kristu Ježíši, Pánu našem, abys měl(a) život věčný. R. Amen.

Addere potest:

Duch Páně zůstávej vždycky s tebou, abys statečně bojoval(a) v čas pokušení a podle svaté víry svatě žil(a).

16. Subinde pollicem et inuncta loca abstergit bombacio, vel re simili.

17. Stans ibidem extra cancellos, deponit stolam violaceam, et sumit stolam albi coloris. Tunc ingreditur Baptisterium, in quod intrat etiam patrinus cum infante.

Sacerdos ad Fontem interrogat, expresso nomine, baptizandum (singulos baptizandos), patrino respondente:

Sacerdos: N., věříš v Boha, Otce všemohoucího, Stvořitele nebe i země?

Patrinus: Věřím.

Sacerdos: Věříš v Ježíše Krista, Syna jeho jediného, Pána našeho, narozeného i ukřižovaného?

Patrinus: Věřím.

Sacerdos: Věříš i v Ducha svatého, svatou Církev obecnou, svatých obcování, odpuštění hříchů, těla vzkříšení a život věčný?

Patrinus: Věřím.

18. Subinde, expresso nomine baptizandi, Sacerdos dicit (singulariter singulis):

Sacerdos: N. (hic omnia nomina dicuntur), chceš býti pokřtěn?

Patrinus: Chci.

19. Tunc patrino, vel matrina, vel utroque (si ambo admittantur) infantem teñente, Sacerdos vasculo, seu urceolo accipit aquam baptismalem, et eam ter fundit super caput infantis in modum crucis, et simul verba proferens, semel tantum distinete, et attente, dicit (singulariter singulis):

N., Ego te baptizo in nōmine Pa † tris, fundit primo, et Fí † lii, fundit secundo, et Spíritus † Sancti, fundit tertio.

20. Si vero dubitetur, an infans fuerit baptizatus, utatur hac forma:

N., Si non es baptizátus (baptizáta), ego te baptizo in nōmine Pa † tris, et Fí † lii, et Spíritus † Sancti.

21. Deinde intingit pollicem in sacro Chrismate, et ungit infantem in summitate capitis in modum crucis, dicens (singulariter singulis):

Deus omnípotens, Pater Dómini nostri Jesu Christi, qui te regenerávit ex aqua et Spíritu Sancto, quique dedit tibi remissiónem ómnium peccatórum, (hic inungit) ipse te líniat † Chrismate salútis in eódem Christo Jesu Dómino nostro in vitam aetérnam. R. Amen.

Všemohoucí Bůh, Otec Pána našeho Ježíše Krista,

jenž tebe znovuzrodil vodou a Duchem svatým a jenž tobě udělil odpuštění všech hříchů, pomaž tě křížem spásy v též Kristu Ježíši, Pánu našem, k životu věčnému. R. Amen.

Sacerdos: Pax tibi. — Pokoj tobě.

R. Et cum spíritu tuo. — I s duchem tvým.

22. Tum bombacio, vel re simili, abstergit pollicem et locum inunctum, et imponit capiti ejus linteolum candidum loco vestis albae, dicens (singulariter singulis):

Accipe vestem cándidam, quam pérferas immaculátam ante tribúnal Dómini nostri Jesu Christi, ut hábeas vitam aetérnam. R. Amen.

Přijmi bělostné roucho a přines je bez poskvrny před soudní trůn Pána našeho Ježíše Krista, abys měl(a) věčný život. R. Amen.

23. Postea dat ei, vel patrino, candelam accensam, dicens (singulariter singulis):

Accipe lámpadem ardéntem, et irreprehensibilis custódi Baptísum tuum: serva Dei mandáta, ut cum Dóminus vénerit ad núptias, possis occúrrere ei una cum ómnibus Sanctis in aula caeléstí, et vivas in saécula saeculórum. R. Amen.

Přijmi hořící svíci a udržuj svůj křest bez úhony; zachovávej Boží přikázání, abys mohl(a), až Pán přijde k nebeské svatbě, jít mu v ústrety se všemi svatými nebeského dvoru a živ(a) byl(a) na věky věků. R. Amen.

24. Postremo dicit (in plurali pro pluribus):

N. (omnia nomina) Vade (Ite) in pace, et Dóminus sit tecum (vobiscum). R. Amen.

25. Patrinum autem (seu Matrinam) admoneat Sacerdos, his vel similibus verbis:

Draží v Kristu! Byli jste svědky velikého divu Boží moci, moudrosti a lásky. Když náš Spasitel, který se stal beránkem snímajícím hřichy světa, přijal v Jordánu křest pokání, otevřelo se nebe a ozval se hlas Otce nebeského: »Tento je Syn můj milý, v němž se mi zalíbilo« a Duch svatý se dal poznati v podobě holubice. Pro zásluhy Syna Božího, který ve své vševedoucnosti o každém z nás věděl a za každého se obětoval, otevřelo se nyní nebe také nad tímto dítkem. Duch svatý sestoupil do jeho duše se svou milostí a se svými dary a Otec nebeský též o něm prohlašuje: »Toto je dítě mé milé, v němž se mi zalíbilo.« Dobrotivý Bůh je přijal u tohoto svátostného Jordánu za své dítě, vybavil je královsckým věnem posvěcující milosti a učinil je dědicem království Božího. Stalo se členem veliké rodiny Kristovy, jeho svaté Církve a má tudíž od té chvíle podíl na všech jejích modlitbách a obětech. Svatí a světice Boží je přijímají za svého bratříčka (za svou sestřičku) a budou mu (jí) pomáhati svými přímluvami.

Nyní bude úkolem tohoto dítka Božího, aby nejen si uchovalo ty vzácné vlohy a dary, ale aby je v sobě

rozvíjelo a pěstilo. Kéž z těch svatých hřiven vytěží bohatý zisk pro věčnost!

Vám, draží kmotrové, Pán Bůh svěřuje toto své dítě, abyste spolu s rodiči nad ním bděli a jemu na životní cestě pomáhali. Svatým křtem vstoupilo to dítě v duchovní příbuzenství s vámi a bude vám povinováno úctou. Proto zejména příkladem věrného plnění náboženských povinností mu svíťte na cestu. Tak se dočkáte s rodiči radosti nad ním a odplaty v nebesích. Pán Bůh vám k tomu žehnej a pomáhej!

26. *Ritus superius descriptus servandus est etiam a Diacono Baptismum sollemniter ministrante, qui tamen sale et aqua utetur a Sacerdote ad hunc finem rite prius benedictis.*

27. *Admonendi sunt susceptores de spirituali cognatione, quam contraxerunt cum baptizato; quae cognatio impedire Matrimonium, ac dirimit.*

28. *Curet Parochus parentes infantis admoneri, ne in lecto secum ipsi, vel nutrices parvulum habeant, propter oppressionis periculum; sed eum diligenter custodiant, et opportune ad christianam disciplinam instituant.*

29. *Commonendi sunt etiam parentes, et alii, si opus fuerit, ne filios hebraeis, aliisve infidelibus, vel haereticis mulieribus ullo modo lactandos, aut nutriendos tradant.*

30. *Antequam infans ex ecclesia asportetur, aut susceptores discedant, eorum nomina, et alia de administrando Baptismo ad praescriptam formam in Baptismali libro Parochus accurate describat.*

31. *Si Baptismus nec a proprio Parocho nec eo praesente administratus fuerit, minister de ipso collato quamprimum proprium ratione domicili Parochum baptizati certiores reddat.*

32. Ad collatum Baptismum comprobandum, si nemini fiat praejudicium, satis est unus testis omni exceptione major, vel ipsius baptizati jusjurandum, si ipse in adulta aetate Baptismum receperit.

TITULUS II.

DE SACRAMENTO CONFIRMATIONIS

in periculo mortis conferendo.

VI APOSTOLICI INDULTI DIEI 14. SEPTEMBRIS 1946

Cum tempus advenerit, quo Sacerdos, utens facultate sibi ab Apostolica Sede tributa, administrare Confirmationem aegrotanti in periculo mortis constituto intendit, saltem stola, si superpelliceum habere non possit, indutus, circumstantes admoneat, quod nullus aliis, nisi Episcopus, Confirmationis ordinarius minister est; se vero collaturum esse illam jure per S. Sedem delegato. Cavere debet ne coram hæreticis aut schismaticis, et multo minus eis ministrantibus, confirmet.

Dein moneat patrinum (vel matrinam), ut ponat manum suam dexteram super humerum dexterum confirmandi, sive infantis, sive adulti.

Stans igitur versa facie ad confirmandum, junctis ante pectus manibus, dicit:

V. Spíritus Sanctus supervéniat in te, et virtus Altissimi custódiat te a peccátie.

R. Amen.

Deinde, signans se a fronte ad pectus signo crucis, dicit:

V. Adjutorium nostrum in nōmine Dómini.

R. Qui fecit caelum et terram.

V. Dómine, exáudi oratióne meam.

R. Et clamor meus ad te véniat.

V. Dóminus vobíscum.

R. Et cum spíritu tuo.

Tunc, extensis versus confirmandum manibus, dicit:

Orémus.

Oratio

Omnípotens sempitérne Deus, qui regeneráre digná-
tus es hunc fámulum tuum (hanc fámulam tuam) ex
aqua et Spíritu Sancto, quique dedísti ei remissiónem
ómnia peccatórum: emítte in eum(eam) septifór-
mem Spíritum tuum Sanctum Paráclitum de caelis.

R. Amen.

V. Spíritum sapiéntiae et intelléctus.

R. Amen.

V. Spíritum consílii et fortitúdinis.

R. Amen.

V. Spíritum sciéntiae et pietátis.

R. Amen.

Adimple eum (eam) Spíritu timóris tui, et consigna
eum (eam) signo Cru † cis Christi, in vitam propi-
tiátus aetérnam. Per eúndem Dóminum nostrum Je-
sus Christum, Fílium tuum: Qui tecum vivit et
regnat in unitáte ejúsdem Spíritus Sancti Deus, per
ómnia saécula saéculórum.

Postea Sacerdos inquirit de nomine confirmandi, et summitate
pollicis dexteræ manus Chrismate intincta, confirmat eum dicens:

N. SIGNO TE SIGNO CRU † CIS, quod dum dicit, imposita manu dextera super caput confirmandi, producit pollice signum crucis in fronte illius, deinde prosequitur: **ET CONFIRMO TE CHRISMATE SALUTIS, IN NOMINE PA † TRIS ET FI † LII ET SPIRITUS † SANCTI.**

R. Amen.

Et leviter eum in maxilla caedit, dicens:

Pax tecum.

Sacerdos, postquam frontem confirmandi linierit sacre Chrismate, eam gossypio diligenter absterget.

Tergit postea cum mica panis, et lavat pollicem et manus super pelvim; deinde aquam lotionis cum pane et gossypio in vase mundo reponat et ad ecclesiam postea deferat, comburat, cineresque projiciat in sacrarium.

Post lotionem ab ipso Sacerdote dicitur:

Confirma hoc, Deus, quod operatus es in nobis, a templo sancto tuo, quod est in Jerúalem.

℣. Glória Patri, et Fílio, et Spirítui Sancto. Sicut erat in principio, et nunc, et semper, et in sáecula saeculórum. Amen.

Et repetitur Antiphona: **Confirma hoc, Deus, etc.**

Qua repetita, Sacerdos stans versus infirmum, junctis ante pectus manibus, dicit:

℣. Osténde nobis, Dómine, misericórdiam tuam.

R. **Et salutáre tuum da nobis.**

℣. Dómine, exáudi oratióinem meam.

R. Et clamor meus ad te véniat.

V. Dóminus vobíscum.

R. Et cum spíritu tuo.

Junctis vero adhuc ante pectus manibus, dicit:

Orémus.

Oratio

Deus, qui Apóstolis tuis Sanctum dedísti Spíritum, et per eos eorúmque successóres céteris fidélibus tradéndum esse voluísti; respice propítius ad humilitá-tis nostrae famulátum, et praesta, ut ejus cor, cuius frontem sacro Chrísmate delinívimus, et signo sanctae Crucis signávimus, idem Spíritus Sanctus in eo super-véniens, templum glóriae suaे dignánter inhabitándo perfíciat. Qui cum Patre et eódem Spíritu Sancto vi-vis et regnas Deus, in sáecula saeculórum.

R. Amen.

Deinde dicit:

Ecce sic benedicétur homo, qui timet Dóminum.

Et vertens se ad confirmatum, ac faciens super eum signum Crucis, dicit:

Bene † dícat te Dóminus ex Sion, ut vídeas bona Jerúsalem ómnibus diébus vitae tuae, et hábeas vitam aetérnam.

R. Amen.

TITULUS III.

DE SACRAMENTO PAENITENTIAE

Sacerdos ad audiendam Confessionem vocatus, promptum facilemque se præbeat: ac priusquam ad audiendum accedat, si tempus suppetat, ad hoc ministerium recte, sancteque obeundum, divinum auxilium piis precibus implorabit.

Oratio audituri Confessiones.

(Indulg. 100 dierum. Pius IX. 27. Martii 1854.)

**Da mihi, Dómine, sédium tuárum assistícem sa-
piéntiam, ut sciam judicáre pópulum tuum in justítia,
et páuperes tuos in judício. Fac me ita tractáre claves
regni caelórum, ut nulli apériam, cui claudéndum sit,
nulli claudam, cui aperiéndum sit. Sit inténtio mea
pura, zelus meus sincérus, cáritas mea pátiens, labor
meus fructuósus. Sit in me lénitas non remíssa, aspé-
ritas non sevéra, páuperem ne despíciam, díviti ne
áduler. Fac me ad alliciéndos peccatóres suávem, ad
interrogándos prudéntem, ad instruéndos perítum.
Tribue, quaeso, ad retrahéndos a malo solértiam, ad
confirmándos in bono sedulitátem, ad promovéndos
ad melióra indústriam, in respónsis maturitátem, in
consíliis rectitúdinem, in obscúris lumen, in impléxis
sagacitátem, in árduis victóriam; inutilibus collóquiis**

ne detínear, pravis ne contáminer, álios salvem, me-ípsum ne perdam. Amen.

Quando pænitens ad confitendum accedit, genuflectat; Sacerdos benedicens illi, dextera manu signum Crucis faciendo, dicere solet:

Dóminus sit in corde tuo et in lábiis tuis, ut rite confiteáris peccáta tua, in nómine Patris, et Fílii, † et Spíritus Sancti. Amen.

C A P U T 1.

A B S O L U T I O N I S F O R M A

1. Cum Sacerdos pænitentem absolvere velit, injuncta ei prius, et ab eo acceptata salutari paenitentia, primo dicit:

Misereátrur tui omnípotens Deus, et diméssis pec- cátis tuis, perdúcat et ad vitam aetérnam. Amen.

2. Deinde dextera versus paenitentem elevata, dicit:

Indulgéntiam, absolutiónem, et remissiónem pec- catórum tuórum tribuat tibi omnípotens, et misericors Dóminus. Amen.

Dóminus noster Jesus Christus te absolvat: et ego auctoritáte ipsíus te absólvo ab omni vínculo excommunicatiónis, suspensiónis, et interdícti, in quantum possum, et tu índiges. Deínde ego te absólvo a peccátis tuis, in nómine Patris, et Fílii, † et Spíritus Sancti. Amen.

3. Si paenitens sit laicus, omittitur verbum **suspensiónis.**
Pássio Dómini nostri Jesu Christi, mérita beátae Maríae Vírginis, et ómnium Sanctórum, quidquid boni féceris, et mali sustinúeris, sint tibi in remissiónem peccatórum, augméntum grátiae, et praémium vitae aetérnae. Amen.

4. Justa de causa omitti potest, **Misereátur, etc.** et satis crit dicere: **Dóminus noster Jesus Christus, tec.** ut supra usque ad illud: **Pássio Dómini nostri, etc.**

5. Urgente vero aliqua gravi necessitate in periculo mortis, Sacerdos breviter dicere poterit:

Ego te absólvo ab ómnibus censúris, et peccátis, in nómine Patris, et Fílii, † et Spíritus Sancti. Amen.

C A P U T 2.

DE MODO ABSOLVENTI A SUSPENSIONE VEL AB INTERDICTO EXTRA VEL INTRA SACRAMENTALEM CONFESSIÖNEM ET DISPENSANDI SUPER IRREGULARITATE.

1. Si Sacerdoti sit commissa facultas absolvendi aliquem a suspensiōne, vel interdicto, quamvis nulla verba sint præcipue determinata, uti poterit hac formula:

Pænitens dicit: Confíteor Deo omnipoténti, etc.

Sacerdos: Misereátur tui, etc. Indulgéntiam, etc.

Auctorité mihi ab N. trádita, ego absólvo te

a vínculo suspensiónis (vel interdícti), quam (vel quod) propter tale factum (vel talem causam) incurrísti (seu incurrísse declarátus es), in nómine Patris, et Fílii, † et Spíritus Sancti. Amen.

2. Si vero Confessario, sive in foro conscientiæ, sive extra, data sit potestas dispensandi super irregularitate, tunc postquam absolverit a peccatis, addat consequenter:

Et eádem auctoritáte dispénso tecum super irregularitaté (vel irregularitatibus, si sint plures) in quam (vel in quas) ob talem causam (vel tales causas, eas exprimendo) incurrísti: et hábilem reddo, et restítuo te exsecutíoni Ordinum, et officiórum tuórum, in nómine Patris, et Fílii, † et Spíritus Sancti. Amen.

3. Si nullum habet Ordinem, dicatur:

Hábilem reddo te ad omnes Ordines suscipiéndos, vel etiam ad alia, juxta tenorem mandati.

4. Quod si necesse sit titulum beneficii restituere, et fructus male perceptos condonare, subjungat:

Et restítuo tibi titulum (seu títulos) Benefícií (seu Beneficiórum), et condóno tibi fructus male percéptos, in nómine Patris, et Fílii †, et Spíritus Sancti. Amen.

5. Advertat autem Sacerdos, ne ullo modo in iis facultatis sue terminos excedat.

C A P U T 3.

**FORMA ABSOLUTIONIS AB EXCOMMUNICA-
TIONE IN FORO INTERIORI.**

In foro interiori, Confessarius habens facultatem absolvendi excommunicatum, absolvat juxta formam communem supra præscriptam in absolutione sacramentali.

C A P U T 4.

**FORMA EXSEQUENDI DISPENSATIONEM
CIRCA IMPEDIMENTA MATRIMONII
OCCULTA**

Quamvis pro hujusmodi dispensationibus formulae determinatae non sint praescriptae, juvat tamen exempla quaedam proponere:

Quodsi Confessarius dispensandi facultatem super impedimento quodam occulto a S. Sede vel ab Ordinario impetraverit, paenitentis sacramentali confessione audita, paenitentia salutari injuncta et absolutione a peccatis modo consueto impertita, dicat:

1. In casu matrimonii contrahendi:

Et insuper auctoritate Summi Pontificis (vel Reverendissimi Ordinárii) mihi speciáliter commissa dispénsa tecum super occúlto impediménto (hic exprimatur impedimentum, super quo dispensatio conceditur), ut praefáto impediménto non obstánte matri-mónium hoc, serváta forma in Ecclésia praescripta,

válide et lícite contráhere, lícite consummáre ac in eo remanére possis, in nōmine Patris, et Fílii, † et Spíritus Sancti. Amen. — Pássio Dómini nostri Jesu Christi... etc.

2. In casu matrimonii simpliciter convalidandi, jam prius quidem in facie Ecclesiae invalide tamen initi:

Et ínsuper auctoritáte Summi Pontíficis (vel Reverendíssimi Ordinárii) mihi speciáliter commíesa dispénso tecum super occúlto impediménto (hic exprimatur impedimentum, super quo dispensatio conceditur), ut praefáto impediménto non obstánte, renováto consénsu matrimoniáli, cum cónjuge tua (tuo) putatíva (—ivo) matrimónium válide et lícite contráhere, lícite consummáre ac in eo remanére possis, in nōmine Patris, et Fílii, † et Spíritus Sancti. Amen. — Pássio Dómini nostri Jesu Christi... etc.

3. In casu matrimonii in radice sanandi:

Et ínsuper auctoritáte Summi Pontíficis (vel Rev. mi Ordinárii) mihi speciáliter commíssa, matrimónium a te cum cónjuge tua putatíva (tuo putatívo), in consénsu matrimoniáli adhuc permanénte, inválide contráctum, in radíce sano et conválido prolémque suscéptam (vel: suscipiéndam) legítimam decláro, in nōmine Patris, et Fílii, † et Spíritus Sancti. Amen. — Pássio Dómini nostri Jesu Christi... etc.

C A P U T 5.

**FORMULA BENEDICTIONIS CUM INDULGENTIA
PLENARIA PRO TERTIARIIS SAECULARIBUS, SI
HAEC INDULGENTIA IMMEDIATE POST SACRA-
MENTALEM ABSOLUTIONEM IMPERTIATUR**

ABSOLUTIO GENERALIS

Dóminus noster Jesus Christus, qui beáto Petro Apóstolo dedit potestátem ligándi atque solvéndi, ille te absolvat ab omni vínculo delictórum, ut hábeas vitam aetérnam et vivas in sáecula saeculórum. Amen.

Per sacratíssimam passiónem et mortem Dómini nostri Jesu Christi, prémibus et méritis beatíssimae semper Vírginis Maríae, beatórum Apostolórum Petri et Pauli, beátí Patris nostri N. et ómnium Sanctórum, auctorité a Summis Pontifícibus mihi commissa, plenáriam indulgéntiam ómnium peccatórum tuórum tibi impértior. In nómine Patris, et Fílii, † et Spíritus Sancti. Amen.

Si ex rationali causa tota formula usurpari nequeat, dicat:

Auctorité a Summis Pontifícibus mihi concéssa plenáriam ómnium peccatórum tuórum indulgéntiam tibi impértior. In nómine Patris, et Fílii, † et Spíritus Sancti. Amen.

Omnes et singuli sodales III. Ordinis S. Francisci et S. Dominici facultatem habent, cuius vi Absolutionem generalem seu Benedictionem a quovis Confessario post sacramentalem confessionem excipere valent, pridie et quolibet die infra octiduum earum festivitatum, quibus eadem benedictio est adnexa.

Haec benedictio tantummodo modo privato post sacramentalem confessionem in confessionali dari potest (exceptis Tertiariis aegrotis, qui Absolutionem generalem etiam extra confessionale, servatis ceteris condicionibus, lucrari possunt).

Sodales, qui juxta Canon. 931, § 3 solent saltem bis in mense ad paenitentiae sacramentum accedere aut sanctam communionem in statu gratiae recipere cotidie, quamvis semel aut iterum per hebdomadam ab eadem abstineant, possunt omnes indulgentias consequi, etiam sine actuali confessione, quae ceteroquin ad eas lucrandas necessaria foret (exceptis indulgentiis jubilaei); illi ergo ad recipiendam Absolutionem generalem etiam ad confessionale accedere debent, quamvis sacramentalem confessionem hac die non peragant.

TITULUS IV.

DE SS. EUCHARISTIAE SACRAMENTO

CAPUT I.

ORDO MINISTRANDI SACRAM COMMUNIONEM.

1. Sacerdos sanctissimam Eucharistiam extra Missam ministraturus, hostiis seu particulis pro populi multitudine consecratis, ante eos, qui communionem sumpserint, linteo mundo extenso, lotis prius manibus, et superpelliceo indutus, ac desuper stola coloris semper albi vel Officio illius diei convenientis, præcedente Clerico, seu alio ministro, procedit ad Altare (capite cooperto et) manibus junctis, et accensis cærebris, facta prius et postea genuflexione extrahit pyxidem, et illam super corporale depositam, discooperit. Minister genibus flexis nomine populi ad cornu Epistolæ facit confessionem generalem, dicens:

Confiteor Deo omnipotenti, etc.

2. Tum Sacerdos iterum genuflectit, et manibus junctis ante pectus, vertit se ad populum (advertens, ne terga vertat Sacramento), et in cornu Evangelii dicit:

Misereatur vestri omnipotens Deus, et dimissis peccatis vestris, perdicat vos ad vitam aeternam. R. Amen.
Et addit: **Indulgéntiam, absolutiōnem †, et remissiōnem peccatórum vestrórum tribuat vobis omnipotens, et misericors Dóminus. R. Amen.**

Dicens **Indulgéntiam, etc.** manu dextera in forma Crucis signat communicandos.

3. Deinde ad Altare se convertit, genuflectit, manu sinistra pyxidem prehendit; dextera vero sumit unam particulam, quam inter pollicem et indicem tenet aliquantulum elevatam super pyxidem: conversusque ad populum in medio Altaris dicit clara voce:

Ecce Agnus Dei, ecce qui tollit peccáta mundi. *)
Mox subdit: **Dómine, non sum dignus, ut intres sub tectum meum, sed tantum dic verbo, et sanábitur ánima mea *);** quod iterum, ac tertio repetit: qua formula etiam utendum est, cum feminae Communio administratur.

4. Postea ad communicandum accedit, incipiens ab iis, qui sunt ad partem Epistolæ; sed primo, si Sacerdotibus, vel aliis ex Clero danda sit Communio, iis ad gradus Altaris genuflexis præbeatur, vel, si commode fieri potest, intra sepimentum Altaris sint a laicis distinci. Sacerdotes vero et Diaconi communícantes utantur stola coloris albi vel ejusdem coloris ac Sacerdos qui ministrat.

5. Sacerdos unicuique porrigenus Sacramentum, et faciens cum eo signum Crucis super pyxidem, simul dicit:

Corpus Dómini nostri Jesu Christi custódiat ániam tuam in vitam aetérnam. Amen.

6. Ubi vero omnes communicaverint, Sacerdos reversus ad Altare, pyxidem super corporale deponit, genuflectit, ac déinde dicit:

O sacrum convívium, in quo Christus súmitur, recólitur memória passiónis ejus, mens implétur grátia,

*) Non licet hæc dicere idiomate vulgari. S. R. C. 23. Maii 1835. D. 2725 ad 5.

et futúrae glóriae nobis pignus datur. Tempore Paschali et per Octavam Corporis Christi additur: **Allelúja.**

V. Panem de caelo praestitísti eis.

R. Omne delectaméntum in se habéntem.

Tempore paschali et per Octavam Corporis Christi additur: **Allelúja.**

7. Mox Sacerdos dicit:

V. Dómine, exáudi oratióнем meam.

R. Et clamor meus ad te véniat.

V. Dóminus vobíscum. R. **Et cum spíritu tuo.**

Orémus.

Deus, qui nobis sub Sacraménto mirábili passiónis tuae memóriam reliquísti: tríbue, quaésumus; ita nos Córporis et Ságuinis tui sacra mystéria venerári, ut redemptiónis tuae fructum in nobis júgiter sentiámus: Qui vivis et regnas cum Deo Patre in unitáte Spíritus Sancti Deus, per ómnia saécula saeculórum. R. Amen.

Tempore Paschali dicitur Oratio:

Spíritum nobis, Dómine, tuae caritátis infúnde: ut, quos Sacraméntis paschálibus satiásti, tua fárias pietáte concórdes. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte ejúsdem Spíritus Sancti Deus, per omnia saécula saeculórum. R. Amen.

8. Antequam reponat Sacramentum, diligenter advertat, ut si aliquod fragmentum digitis adhæserit, illud in pyxidem deponat, et eosdem digitos, quibus tetigit Sacramentum, in vase cum aqua parato abluat, et abstergat purificatorio. Postea reponit pyxidem in tabernaculo, genuflectit, et ipsius tabernaculi ostium clave obserat.

9. Deinde elevatis oculis, extendens, elevans et jungens manus caputque Crucis inclinans dicit: **Benedictio Dei omnipotētis**, et versus ad populum semel tantum benedicens prosequitur **Patris, et Filii, † et Spíritus Sancti, descéndat super vos et máneat semper.** R. Amen.

Et ita iis, qui communicarunt, benedit Sacerdos tam extra Missam, quam proxime ante vel statim post ipsam.

10. Intra Missam autem Communio populi statim post Communionem Sacerdotis celebrantis fieri debet (nisi quandoque ex rationabili causa [ante vel] post Missam [etiam defunctorum, in quo casu benedictio est omittenda,] sit facienda), cum Orationes, quæ in Missa post Communionem dicuntur, non solum ad Sacerdotem, sed etiam ad alios communicantes spectent.

11. Itaque Sacerdos. sumpto sacratissimo Sanguine, antequam se purificet, (genuflectat,) ponat Particulas consecratas in pyxide, vel si pauci sint communicandi, super patenam, nisi a principio positæ fuerint in pyxide; et genuflectit (iterum) ministro interim faciente confessionem, ut supra. Postea vertens se ad populum, in cornu Evangelii dicit: **Misereátur vestri, etc.** et eo quo supra dictum est modo, porrigit communicandis Eucharistiam, incipiens a ministris Altaris, si velint communicare, Finita Communione revertitur ad Altare, nihil dicens, neque dat eis benedictionem, quia illam dabit in fine Missae. Deinde dicit secreto: **Quod ore súmpsimus, etc.** ut in

Missali, se purificat, et Missam absolvit. Quodsi contingat, absolute Missa (et dictis precibus, in fine Misæ privatæ præscriptis), statim aliquos interdum communicare, tunc Sacerdos adhuc Planaeta indutus, sacram Communionem eo modo, quo supra dictum est, ministrabit.

C A P U T 2.

ORDO MINISTRANDI VIATICUM ET COMMUNIONEM INFIRMORUM

Sacerdos ingrediens locum, ubi jacet infirmus, dicit:

V. Pax huic domui.

R. Et omnibus habitantibus in ea.

Pokoj budiž tomuto domu a všem, kteří v něm přebývají.

Tum depositum Sacramentum super mensam genuflexus adorat, omnibus in genua procumbentibus; mox accepta aqua benedicta, aspergit infirmum, et cubiculum, et circumstantes, dicens:

Aspérges me, Dómine, hyssópo, et mundábor: lavábis me, et super nivem dealbábor.

Miserére mei, Deus, secúndum magnam misericórdiam tuam.

Glória Patri... Sicut erat...

Et repetitur: **Aspérges me...**

V. Adjutorium nostrum in nōmine Dómini.

R. Qui fecit caelum et terram.

V. Dómine, exáudi oratióne meam.

R. Et clamor meus ad te véniat.

V. Dóminus vobíscum.

R. Et cum spíritu tuo.

Orémus.

Exáudi nos, Dómine sancte, Pater omnípotens, aetérne Deus: et míttete dignéris sanctum Angelum tuum de caelis, qui custódiat, fóveat, prótegat, vísitet, atque deféndat omnes habitántes in hoc habitáculo. Per Christum, Dóminum nostrum. R. Amen.

Vyslyš nás, Hospodine svatý, Otče všemohoucí, věčný Bože, a rač seslati s nebe svého svatého Anděla, aby stržil, povzbuzoval, chránil, opatroval a bráníl všecky obyvatele tohoto příbytku. Skrze Krista, Pána našeho. Amen.

Cum saepius occurrat, ut in eadem visitatione Sacra menta Poenitentiae, Eucharistiae (et Extraemae Unctionis) infirmo ministrentur, sacerdos potest infirmum ad ipsa sancte suscipienda his vel similibus verbis disponere:

Pokloňme se Pánu Ježíši, jenž je zde ve svaté Hostii přítomen, a modlete se v duchu se mnou:

Pochválen a pozdraven budiž Ježíš Kristus v nejsvětější Svátosti oltární!

Pane Ježíši Kryste, Bože a Spasiteli můj! Věřím pevně, že jsi zde opravdově přítomen, se svým božstvím i člověčenstvím, s tělem i duší. Ačkoli tě zrakem tělesným nevidím, vyznávám se svatým Petrem: Ty jsi Kristus, Syn Boha živého. Ačkoli se nedotýkám tvých

oslavených ran, přece se svatým Tomášem se ti klaním v hluboké pokoře a ve svatém údivu volám: Pán můj a Bůh můj!

Jsi zde se stejnou mocí, slávou a velebností, jako v nebesích, kdež andělé neustále tobě pějí: Svatý, svatý, svatý Pán Bůh zástupů! Jsi zde se stejnou dobrohou a láskou svého milujícího Srdce, jako když jsi procházel končinami judskými a galilejskými a ochotně se ujímal všech, kdož se tvé pomoci dovolávali.

Co tě přimělo, Pane, aby ses tak ponížil a skryl v této Svátosti a vstupoval až do našich příbytků? Jen tvá nevystihlá dobrota a nesmírné milosrdenství k ubohým hříšníkům tě přivádí k nám. Ty jsi dobrý pastýř, který spěchá za ztracenou ovečkou, aby ji zmořenou vzal na svá bedra a občerstvil na svém Srdeci. Ty jsi pravý milosrdný Samaritán, který zachraňuje člověka oloupeného a hynoucího na cestě, naléváš hojivého balzámu milosti do jeho ran a vracíš ho k životu.

Pane Ježíši, Ty znáš mé neduhy tělesné i duševní. Ty jsi slyšel mé prosebné volání i přicházíš ke mně pln dobroty a slítovnosti. Vítám tě pokorně a vroucně, Spasiteli můj, klaním se ti z hloubi duše a děkuji ti, že ke mně přicházíš.

Ty však, skrytý Spasiteli, jsi také naším Soudcem. Před tebou, nejvýš svatým a spravedlivým Bohem mám i já jednou stanout a vydat počet z celého svého života. Ale ty jsi také řekl, že jsi nepřišel soudit svět, nýbrž

spasit (sr Jan 12,47). Nechceš nás přijmout na prahu věčnosti jako přísný soudce, nýbrž jako milující otec vítá své dítky. Proto jsi ve svém milosrdenství ustavil svátost pokání. Dáváš nám možnost, abychom ve svaté zpovědi sami na sebe žalovali, sami se soudili, dokud je čas milosrdenství, a hříšníku, který se kajícně vyzná, jsi ochoten všecky viny odpustit. Proto s důvěrou ve tvou neskonalaou dobrotu a milosrdnost chci také nyní ve svaté zpovědi upřímně se vyznat ze svých hřichů, abych došel milosti a odpuštění.

Prosím tě tedy, nejlaskavější Spasiteli, osvit světlem Ducha svatého mou mysl, abych své viny náležitě poznal, povzbud' mé srdce, abych jich upřímně litoval, kajícně se z nich vyznal a získal své duši úplnou očistu.

Blahoslavená Panno Maria, ty jsi nám Spasitele na svět přivolala; tebe nám dal za Matku a Prostřednici, proto ujmi se mne nyní svou mateřskou láskou, se svým Synem mě smiř, svému Synu mě doporuč, svému Synu mě obětuj!

Si infirmus velit confiteri, reliqui ex cubiculo exeunt, et Sacerdos, stola mutata, illum audiat et absolvat. Quo facto redeunt omnes, et Sacerdos reassumit stolam albam.

Postea sive infirmus, sive ejus nomine Ministrans, sive astantes omnes de more faciunt confessionem generalem.

Interea Sacerdos, facta genuflexione, accipit e bursa corporale, quo explicato, pyxidem aperit, et adorato Sacramento, se vertit ad infirmum dicens in singulari (si pluribus simul infirmis in eodem cubiculo Sacramentum administretur, dicat in plurali):

Misereátur tui, etc. Indulgéntiam, etc.

Deinde, facta genuflexione, accipit Sacramentum de pyxide, atque illud elevans ostendit infirmo, dicens:

Ecce Agnus Dei, ecce qui tollit peccáta mundi.

Et more solito ter dicit:

**Dómine, non sum dignus, ut intres sub tectum meum,
sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.**

Quam invocationem, sicut mos est, infirmus et adstantes simul dicunt lingua vulgari. Tum Sacerdos dans infirmo Eucharistiam dicit:

**Accipe, frater (soror), Viáticum Córporis Dómini nostri Jesu Christi, qui te custódiat ab hoste maligno,
et perdúcat in vitam aetérnam. Amen.**

Si vero communio non datur per modum Viatici, dicat more ordinario:

Corpus Dómini nostri Jesu Christi custódiat ánimam tuam in vitam aetérnam. Amen.

Quod si mors immineat, et periculum sit in mora, tunc dicto Misereátur etc., prædictis precibus, omnibus vel ex parte, omissionis, ei statim viaticum præbeatur.

Postea Sacerdos abluit digitos in vase cum aqua parato, nihil dicens, et abstergit purificatorio; aqua vero ablutionis suo tempore mittitur in sacrarium, vel, si hoc desit, in ignem. — Si res postularit, infirmo aqua potui datur.

Deinde Sacerdos:

¶. Dóminus vobíscum.

R. Et cum spíritu tuo.

Orémus.**Oratio.**

Dómine sancte, Pater omnípotens, aetérne Deus, te fidéliter deprecámur, ut accipiénti fratri nostro (soróri nostrae) sacrosánctum Corpus Dómini nostri Jesu Christi, Fílii tui, tam cónpori, quam ánimae prosit ad remédium sempitérnum: Qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti Deus, per ómnia sáecula sáeculórum. R. Amen.

Modleme se! Pane svatý, Otče všemohoucí, věčný Bože, tebe s důvěrou prosíme, aby svatosvaté Tělo Pána našeho Ježíše Krista, Syna tvého, prospělo bratru našemu, který je přijal (sestře naší, která je přijala) k trvalému uzdravení na těle i na duši. Jenž s tebou žije a kraluje v jednotě Ducha Svatého Bůh po všecky věky věkův. R. Amen.

Et juvare potest aegrotum in affectibus gratiarum actionis eliciendis his vel similibus verbis:

Vzdejte se mnou díky Pánu Ježíši, jenž nyní dlí ve vašem srdci:

Jak se ti mám odvděčiti, Pane můj, za tu nesmírnou milost, že ty, nejvýš svatý Bůh, jehož nebesa nemohou oběahnout, sestoupil jsi do mé duše? Nemám slov, jimiž bych ti vyjádřil své díky. Proto spojuji své city s vroucími vzněty, jimiž oplývalo Srdce tvé přesvaté Matky Panny Marie, když jsi sestoupil do jejího lúna, klaním se ti z hloubi duše a volám: Velebí duše má

Hospodina a duch můj plesá v Bohu, mém Spasiteli. Veliké věci mi učinil mocný Bůh, jehož Jméno je svaté.

Pane Ježíši, ty mně projevuješ svou bezmeznou lásku. Dokázal jsi mi ji tím, že jsi na mne myslil od věčnosti, pro mne jsi sestoupil na svět, trpěl jsi pro mne všecka ponížení a strádání, podstoupil jsi pro mne umučení a smrt. Nyní pak nejen že jsi mi odpustil mé hřichy, ale ještě sám jsi zavítal do mé duše a oblažuješ ji svou sladkou přítomností.

To vše jsi učinil a činíš, abys získal mou lásku. Nuže, nejmilejší Spasiteli můj, byl-li jsem dříve netečný k tvým láskyplným projevům, nyní tě chci opravdově celým srdcem milovat. A abych ti dokázal svou lásku, chci se chránit všeho, co se tobě nelibí, a vytrvale hledat a konat vše, čím bych se ti zavděčil. Z lásky k tobě, jenž jsi vše pro mne obětoval, chci též odevzdaně přijímat všecky zkoušky a trpělivě snášet všecky strasti, které na mne tvá svatá vůle sešle nebo dopustí. Pane, ty jsi řekl: »Beze mne nemůžete nic«, proto tě prosím, posiluj mě svou milostí, abych ti byl služebníkem věrným a zcela oddaným, a posvěcuj každý okamžik mého života.

A kdyby snad dnešní svaté přijímání bylo poslední v mému životě, prosím tě, Pane můj, slovy učedníků emauzských: Zůstaň se mnou, nebot' se připozdívá a den se již nachýlil. Neopouštěj mne, když

mě obestře mrákota smrti a duch temnoty mě bude ponoukat k malomyšlnosti a strachu, pošli mi na pomoc své svaté anděly, aby mě chránili a přivedli k tobě, o dopřej mi, abych šťastně dospěl k trůnu tvé slávy a mohl po celou věčnost velebiti tvou neskonalaou dobrotu a milosrdnost!

Duše Kristova, posvěť mě! Tělo Kristovo, uzdrav mě! Krvi Kristova, opoj mě! Vodo z boku Kristova, obmyj mě! Umučení Kristovo, síliž mě! Ježíši dobrý, vyslyš mě, do svých ran ukryj mě, odloučit nedej od sebe! Úkladů zlého ducha uchraň mě, v hodinu smrti navštiv mě, přijíti k tobě přikaž mně, na nebi s tvými svatými atž chválím tě na věky věkův. Amen.

Si immediate post Viaticum Extrema Unctio administratur, Sacerdos assumpta stola violacea aegroto statim imaginem Crucifixi osculandam porrigat, omittendo semper salutationem et aspersionem cum aqua benedicta.

Si vero post Viaticum Extrema Unctio non administratur, Sacerdos statim post gratiarum actionem supradictam peragat ea, quae in Rituali Romano praescripta sunt sequenti Rubrica:

His expletis, si altera particula Sacramenti superfuerit, Sacerdos genuflectit, surgit, et cum Sacramento in pyxide, bursa cooperto, facit signum crucis super infirmum, nihil dicens. Tunc reverenter illud deferens, ordine quo venerat, revertitur ad ecclesiam, dicendo Psalmum Laudate Dominum de caelis, etc., et alios Psalmos et Hymnos, prout tempus feret.

Cum pervenerit ad ecclesiam, ponit Sacramentum super Altare, genuflectit, ac deinde dicit:

V. Panem de caelo praestitisti eis (T. P. Allelúja).

R. Omne delectaméntum in se habéntem (T. P. Allelúja).

V. Dóminus vobíscum.

R. Et cum spíritu tuo.

Orémus.

Deus, qui nobis sub Sacraménto mirábili passiónis tuae memóriam reliquísti: tríbue, quáesumus; ita nos Córporis et Sánguinis tui sacra mystéria venerári, ut redemptiónis tuae fructum in nobis júgiter sentiámus: Qui vivis et regnas in sáecula saeculórum. R. Amen.

Postea cum Sacramento in pyxide velo humerali cooperta facit signum crucis super populum, nihil dicens. Postremo illud in loco suo reponit.

Si tamen altera particula Sacramenti non superfuerit, Sacerdos in cubiculo infirmi manu dextera signum crucis super infirmum faciens, praedictis precibus recitatis, benedit eum more solito:

Benedictio Dei omnipoténtis, Patris, et Fílii †, et Spíritus Sancti, descéndat super te, et máneat semper.

R. Amen.

Quando, ex justa et rationabili causa, privatim sacra communio ad infirmos defertur, Sacerdos saltem stolam semper habeat propriis coopertam vestibus; in sacculo seu bursa pyxidem recondat, quam per funiculos collo appensam in sinu reponat; et numquam solus procedat, sed uno saltem fideli, in defectu Clerici, associetur. Cum autem ad infirmi cubiculum pervenerit, Sacerdos superpelliceum quoque induat cum stola, si illud antea non inderit.

TITULUS V.

DE SACRAMENTO EXTREMAE UNCTIONIS

CAPUT 1.

ORDO MINISTRANDI SACRAMENTUM EXTREMAE UNCTIONIS.

1. Sacerdos Sacramentum ministraturus, quatenus fieri poterit, parari curet apud infirmum mensam mappa candida cooper tam, itemque vas, in quo sit bombacium, seu quid simile in sex globulos distinctum, ad abstergendas partes inunctas; medullam panis (vel parum salis) ad detergundos digitos; et aquam ad abluendas Sacerdotis manus; ceream item candelam, quæ deinde accensa ipsi ungenti lumen præbeat. Denique operam dabit, ut quanta poterit munditia ac nitore hoc Sacramentum ministretur.

2. Deinde convocatis Clericis seu ministris, vel saltem uno Clerico (aut ministro laico), qui crucem sine hasta, aquam benedictam cum aspersorio, et librum Ritualem deferat, ipse Parochus decenter accipit vas sacri Olei infirmorum sacculo serico violacei coloris inclusum, illudque caute deferat, ne effundi possit. Quod si longius iter peragendum, aut etiam equitandum sit, vel alias adsit periculum effusionis, vas Olei sacculo, aut bursa inclusum, ut dictum est, ad collum appendat, ut commodius et securius perferat. Procedat autem sine sonitu campanulæ.

3. Cum perventum fuerit ad locum, ubi jacet infirmus, Sacerdos intrans cubiculum, dicit:

V. Pax huic dómui.

R. Et ómnibus habitántibus in ea.

4. Deinde deposito Oleo super mensam, superpelliceo, stolaque violacea indutus, ægroto crucem pie deosculandam porrigit; mox in modum crucis aqua benedicta, eum et cubiculum, et circumstantes aspergit, dicens Antiphonam: Asperges me, Dómine, etc. Quod si ægrotus voluerit confiteri, audiat illum, et absolvat (Si confiteri nequeat, **absolutio sub conditione nunquam omittatur**). Deinde piis verbis illum consoletur, et de hujus Sacramenti vi, atque efficacia, si tempus ferat, breviter admoneat: et quantum opus sit, ejus animam confirmet, et in spem erigat vitæ æternae.

Antequam sacerdos ad unctionem aegroti procedat, monere eum potest de effectibus hujus sacramenti his vel similibus verbis:

Milý bratře — milá sestro! Ještě další veliké dobrodiní vám připravil Pán Ježíš. K posile a úlevě nemocných ustanovil svátost pomazání nemocných. Ve svaté zpovědi dostalo se vám odpuštění hříchů a klidu duše. V nejsvětější Svátosti sám Pán Ježíš zavítal k vám, aby vaši duši posvětil a posilnil. Nyní svatým pomazáním dostane se vám další milosti a posily. Touto svatostí se shlazují všední hřichy z křehkosti lidské zapomenuté, duše se upevňuje proti úzkostem a pokušením, nemocnému tělu se dostává posily, úlevy v bolestech a nezřídka i úplného uzdravení. Na duši i na těle se zahrazují stopy hřichů, jež právě skrze smysly vnikly do duše a ji poskvrnily. Oči nejednou patřily na věci, na

které neměly hleděti, uši naslouchaly řečem, které nebyly Bohu milé, ústa nemluvila vždy, jak křesťan mluvit má, ruce se vztahovaly ke skutkům nedovoleným, nohy vždy nespěchaly tam, kam je volala povinnost k Bohu a k bližnímu a uchylovaly se od pravé cesty.

Tímto svatým pomazáním se mají smýti skvrny a zahladiti stopy hříchu, tělu se má dostati síly k poslednímu boji a než spočine v lůně země, má býti posvěceno a pojmenáno k slavnému vzkříšení.

Proto poděkuje Pánu Ježíši, že vám tuto svátostnou posilu nabízí, vzbud'te znova lítost nadě všemi hříchy celého života a řekněte:

Dobrotivý a milosrdný Bože, lituji upřímně všeho, co jsem za svého života zavinil(a) zrakem, sluchem, řečí, požíváčností, doteky, hříšnými žádostmi a skutky a prosím tě, rač všecky stopy hřichů na mé duši i na těle zahladiti a pro zásluhy Ježíše Krista vlej mi sílu, abych všecky strasti statečně a trpělivě snášel(a) a poslední boj vítězně překonal(a).

5. Postea (stans versus ægrotum) dicit:

V. Adjutorium nostrum in nōmine Dómini.

R. Qui fecit caelum et terram.

V. Dóminus vobiscum.

R. Et cum spíritu tuo.

O r é m u s.

Intróeat, Dómine Jesu Christe, domum hanc sub nostrae humilitatis ingréssu, aetérna felicitas, divína prospéritas, seréna laetitia, cáritas fructuósa, sánitas sempitérna: effúgiat ex hoc loco accéssus daémonum: adsint Angeli pacis, domúmque hanc déserat omnis maligna discórdia. Magnífica, Dómine, super nos no-men sanctum tuum; et béne † dic nostrae conversatióni: sanctífica nostrae humilitatis ingréssum, qui sanctus et pius es, et pérmaries cum Patre et Spíritu Sancto in saécula saeculórum. R. Amen.

Orémus, et deprecémur Dóminum nostrum Jesum Christum, ut benedicéndo bene † dícat hoc tabernáculum, et omnes habitántes in eo, et det eis Angelum bonum custódem, et fáciat eos sibi servíre ad considerándum mirabilia de lege sua: avértat ab eis omnes contrárias potestátes: erípiat eos ab omni formídine, et ab omni perturbatióne, ac sanos in hoc tabernáculo custodíre dignétur: Qui cum Patre et Spíritu Sancto vivit et regnat Deus in saécula saeculórum. R. Amen.

O r é m u s.

Exáudi nos, Dómine sancte, Pater omnípotens, aetér-ne Deus: et míttete dignéris sanctum Angelum tuum de caelis, qui custódiat, fóveat, prótegat, vísitet, atque

deféndat omnes habitantes in hoc habitáculo. Per Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

Addi etiam potest lingua vernacula:

Pane Ježíši Kriste, ať naším pokorným příchodem zavítá do tohoto domu nepomíjející štěstí, Boží požehnání, nezkalená radost, účinná láska, stálé zdraví! Ať je z tohoto místa vyhoštěn vliv zlých duchů! Ať zde přebývají Andělé pokoje a ať všeliký zlý svár opustí tento dům! Ať na nás, Pane, spočine moc tvého svatého Jména a požeh ſej nej našemu počínání! Posvěť náš pokorný vstup, Pane, jenž jsi svatý a dobrotvivý a zůstáváš s Otcem i Duchem Svatým na věky věkův. R. Amen.

Modleme se a prosme Pána našeho Ježíše Krista, aby požeh ſej na tento příbytek a všecky jeho obyvatele, dal jím za strážce svého dobrého Anděla a učinil si z nich věrné služebníky, rozjímající o divech jeho zákona; aby od nich odvrátil všecky mocnosti nepřátelské, zbavil je všeho strachu a zmatku a ráčil je v tomto domě uchovati ve zdraví, On, jenž s Otcem i Duchem Svatým žije a kraluje Bůh na věky věkův. R. Amen.

Modleme se! Vyslyš nás, Hospodine svatý, Otče vše-mohoucí věčný Bože, a rač seslati s nebe svého svatého Anděla, aby střežil, povzbuzoval, chránil, opatroval a bránil všecky obyvatele tohoto příbytku. Skrze Krista, Pána našeho. R. Amen.

6. Quae orationes, si tempus non patiatur, ex parte, vel in totum poterunt omitti. Tunc de more facta Confessione generali latino, vel vulgari sermone, Sacerdos dicat: **Misereáatur tui, etc. Indulgéntiam, etc.**

7. Antequam Parochus incipiat ungere infirmum, moneat astantes, ut pro illo orent, dum ipse Unctionis Sacramentum administrat.

Mox extensa manu dextera super caput infirmi, dicit:

In nōmine Pa † tris, et Fí † lii, et Spíritus † Sancti, exstinguátur in te omnis virtus diáboli per impositionem mánuum nostrárum, et per invocaciónem gloriósae et sanctae Dei Genetrícis Vírginis Maríae, ejúsqe íncliti Sponsi Joseph, et ómnium sanctórum Angelórum, Archangelórum, Patriarchárum, Prophe-tárum, Apostolórum, Mártyrum, Confessórum, Vírgi-num, atque ómnium simul Sanctórum. Amen.

8. Deinde intincto pollice in Oleo sancto, in modum crucis ungit infirmum in partibus hic subscriptis, aptando proprio loco verba formæ in hunc modum: (Dum oculos, aures et alia corporis membra, quæ paria sunt, ungit, caveat, ne alterum ipsorum inungendo Sacramenti formam prius absolvat, quam ambo hujusmodi paria membra perunxerit.)

A d o c u l o s.

Per istam sanctam Unctiónem †, et suam piússimam misericórdiam, indúlgeat tibi Dóminus quidquid per visum deliquísti. Amen.

9. Minister vero, si est in Sacris, vel ipsem Sacerdos, post quamlibet Unctionem, tergat loca inuncta novo globulo bom-
bacii, vel rei similis, eumque in vase mundo reponat, et ad eccl-
esiam postea deferat, comburat, cineresque projiciat in sacrarium.

A d a u r e s.

Per istam sanctam Unctiónem †, et suam piíssi-
mam misericórdiam, indúlgeat tibi Dóminus quidquid
per audítum deliquísti. Amen.

A d n a r e s.

Per istam sanctam Unctiónem †, et suam piíssi-
mam misericórdiam, indúlgeat tibi Dóminus quidquid
per odorátum deliquísti. Amen.

A d o e, c o m p r e s s i s l a b i i s.

Per istam sanctam Unctiónem †, et suam piíssi-
mam misericórdiam, indúlgeat tibi Dóminus quidquid
per gustum et locutiónem deliquísti. Amen.

A d m a n u s.

Per istam sanctam Unctiónem †, et suam piíssi-
mam misericórdiam, indúlgeat tibi Dóminus quidquid
per tactum deliquísti. Amen.

10. Et adverte, quod Sacerdotibus manus non inunguntur interius, sed exterius.

A d p e d e s .

Per istam sanctam Unctiónem †, et suam piíssimam misericórdiam, indúlgeat tibi Dóminus quidquid per gressum deliquísti. Amen.

(Si quis autem sit aliquo membro mutilatus, pars loco illi proxima inungatur.)

11. Haec autem unctionio ad pedes, ut dictum est, ex qualibet rationabili causa omitti potest.

In casu verae necessitatis sufficit forma ad Unctionem unicam (frontis), salva obligatione singulas unctiones supplendi, cessante periculo:

Per istam sanctam Unctiónem † indúlgeat tibi Dóminus quidquid deliquísti. Amen.*)

12. Quibus omnibus peractis, Sacerdos pollicem fricat cum medulla panis, manus lavat linteoque abstergit; aqua vero lotionis cum pane, suo tempore, mittatu in sacrarium, vel, si hoc desit, in ignem. Deinde dicit:

Kýrie, éléison. Christe, éléison. Kýrie, éléison.

Pater noster secreto usque ad

V. Et ne nos indúcás in tentatióne.

R. Sed líbera nos a malo.

V. Salvum (-am) fac servum tuum (vel ancíllam tuam).

*) S. Congr. S. Officii 25. Aprilis 1906. Can. 947 § 1.

- R. Deus meus, sperántem in te.
V. Mitte ei, Dómine, auxílum de sancto.
R. Et de Sion tuére eum (eam).
V. Esto ei, Dómine, turris fortitúdinis.
R. A fácie inimíci.
V. Nihil profíciat inimícus in eo (ea).
R. Et fílius iniquitátis non appónat nocére ei.
V. Dómine, exáudi oratióne meam.
R. Et clamor meus ad te véniat.
V. Dóminus vobíscum.
R. Et cum spíritu tuo.

O r é m u s.

Dómine Deus, qui per Apóstolum tuum Jacóbum locútus es: **I**nfirmátur quis in vobis? indúcatur presbýteros Ecclésiae, et orent super eum, ungéntes eum óleo in nómine Dómini: et orátio fídei salvábit infírmum, et alleviábit eum Dóminus: et si in peccátis sit, remitténtur ei; cura, quaésumus, Redémptor nos-ter, grátia Sancti Spíritus languóres istíus infírmi (-ae), ejúsque sana vúlnera, et dimítte peccáta atque dolores cunctos mentis et córporis ab eo (ea) expélle, plenámque intérius et extérius sanitátem misericórditer redde, ut ope misericórdiae tuae restitútus (-a), ad prístina reparétur offícia: Qui cum Patre et eódem Spíritu Sancto vivis et regnas Deus, in saécula saeculórum. Amen.

O r é m u s.

Réspice, quaésumus Dómine, fámulum tuum (fámulam tuam) N. in infirmitáte sui cónporis fatiscéntem, et ánimap réfove, quam creásti: ut castigatióni-bus emendátus (-a), se tua séntiat medicína salvátum (-am). Per Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

O r é m u s.

Dómine sancte, Pater omnípotens, aetérne Deus, qui benedictiónis tuae grátiam aegris infundéndo corpóribus, factúram tuam multíplici pietáte custódis: ad invocatióinem tui nómínis benígnus assíste; ut fámulum tuum (fámulam tuam) ab aegritúdine liberátum (-am), et sanitáte donátum (-am), déxtera tua érigas, virtúte confírmes, potestáte tueáris, atque Ecclésiae tuae sanctae, cum omni desideráta prosperitáte, restítuas. Per Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

Quæ orationes repeti possunt lingua vernacula:

Pane, smiluj se. Kriste, smiluj se. Pane, smiluj se.

Otče náš . . .

¶. A neuvod' nás v pokušení.

R. Ale zbav nás od zlého.

¶. Spasiž služebníka svého (služebnici svou).

R. Bože můj, doufající(ho) v tebe.

¶. Sešli mu (jí), Hospodine, pomoc se svatyně své.

R. A se Sionu ho (ji) ochraňuj.

V. Budiž mu (jí), Pane, pevnou věží.

R. Před tváří nepřítele.

V. Ať nepřítel nic nezmůže proti němu (ní).

R. A syn nepravosti ať mu (jí) neuškodí.

V. Pane, vyslyš modlitbu mou.

R. A volání mé k tobě přijd'.

V. Pán s vámi. R. I s duchem tvým.

Modleme se. Pane Bože, jenž jsi ústy svého apoštola Jakuba řekl: »Stůně-li kdo z vás, zavolej k sobě kněze Církve a ti ať se nad ním modlí, mažice ho olejem ve jménu Páně, a modlitba víry uzdraví nemocného a ulehčí mu Pán, a je-li ve hříších, budou mu odpuštěny,« uzdrav, prosíme, Vykupiteli náš, milostí Ducha svatého neduhy tohoto nemocného (této nemocné), zhoj jeho (její) rány, odpusť hříchy; zbav ho (ji) všech bolestí na těle i na duši a navrať mu (jí) milosrdně zdraví uvnitř i zevně, aby přispěním tvého milosrdenství se zotavil(a) a opět mohl(a) vykonávat své povinnosti. Jenž s Otcem a týmž Duchem svatým žiješ a kraluješ Bůh na věky věkův. R. Amen.

Modleme se. Shlédni, prosíme, Pane, na služebníka svého (služebnici svou) N., chorobou tělesnou umdlevající(ho) a občerstvi duši, kterou jsi stvořil; aby zkouškami jsa (jsouc) vytříben(a), cítil(a) se tvým lékem zachráněn(a). Skrze Krista, Pána našeho. R. Amen.

Modleme se. Pane svatý, Otče všemohoucí, věčný Bože, jenž vléváš milost svého požehnání v chorá těla a své tvory mnohonásobnou dobrohou zachováváš, nakloň se milostivě ku vzývání tvého Jména a zbav služebníka svého (služebnici svou) nemoci a obdař zdravím, pravící svou jej (ji) pozdvihni, svou silou upevni, mocí ochraňuj a své svaté Církvi v žádoucím úplném zotavení navrát. Skrze Krista, Pána našeho. R. Amen.

(Benedictio apost. cum indulg. plen. pag. 62.)

Et porrigens aegroto Crucifixum deosculandum suggerit ipsi dactum acceptationis propriae mortis de manu Deic his vel similibus verbis:

Říkejte nyní se mnou: Pane Bože můj! Již nyní přijímám z ruky tvé jakýkoli způsob smrti, se všemi úzkostmi, strastmi a bolestmi, jak se tobě zalíbí, s úplnou odevzdaností a ochotou.

Ježíši, Maria, Josefe, vám věnuji srdce své i duši svou. **Ježíši, Maria, Josefe,** stůjte při mně v mém boji posledním. **Ježíši, Maria, Josefe,** s vámi kéž duše má v pokoji spočine.

V ruce tvé, Pane, poroučím ducha svého i tělo své.
Amen.

15. Denique aquam benedictam, et Crucem, nisi aliam habeat, coram infirmo relinquat, ut illam frequenter aspiciat, et pro sua devotione osculetur et amplectatur.

16. Admoneat etiam domesticos et ministros infirmi, ut, si morbus ingravescat, vel infirmus incipiat agonizare, statim ipsum Parochum accersant, ut morientem adjuvet, ejusque animam Deo

commendet: sed si mors immineat, priusquam discedat, sacerdos animam Deo rite commendabit.

17. Extrema Unctione immediate post Viaticum administrata, Sacerdos, si Particula consecrata superfuerit, priusquam discedat, mutet stolam, et ægrotum cum Sanctissimo benedicat, reliqua deinde peragens, quæ supra præscripta sunt. Quando Extremam Unctionem statim Benedictio Apostolica sequitur, hac demum impertita fit benedictio cum ss. Sacramento.

C A P U T 2.

RITUS BENEDICTIONIS APOSTOLICAE CUM INDULGENTIA PLENARIA IN ARTICULO MORTIS.

1. Benedictio apostolica cum Indulgentia plenaria in articulo mortis cum soleat impertiri post Sacraenta Pœnitentiæ, Eucharistiæ, et Extremæ Unctionis illis infirmis, qui vel illam petierint, dum sana mente et integris sensibus erant, seu verisimiliter petiissent, vel dederint signa contritionis; impertienda iisdem est, etiam si postea linguae, ceterorumque sensuum usu sint destituti, aut in delirium vel amentiam inciderint. Excommunicatis vero, impœnitentibus, et qui in manifesto peccato mortali moriuntur, est omnino deneganda.

2. Parochus aliusve Sacerdos qui infirmo assistat, superpelliceo et stola violacea indutus, ingrediendo cubiculum, ubi jacet infirmus, dicat: **Pax huic dómui, etc.** ac deinde ægrotum, cubiculum, et circumstantes asperget aqua benedicta dicendo Antiphonam: **Aspérges me, etc.**

3. Quod si ægrotus velit confiteri, audiat illum, et absolvat. Si confessionem non petat, excitet illum ad eliciendum actum contritionis; de hujus Benedictionis efficacia ac virtute, si tem-

pus ferat, breviter admoneat; tum instruat, atque hortetur, ut sanctissimum nomen JESU, corde saltem, invocet, morbi incommoda ac dolores in anteactæ vitæ expiationem libenter perferat, Deoque sese paratum offerat ad ultro acceptandum, quidquid ei placuerit, et mortem ipsam patienter obeundam in satisfactionem pœnarum, quas peccando promeruit.

4. Tum piis ipsum verbis consoletur, in spem erigens, fore, ut ex divinæ munificentiaæ largitate jam pœnarum remissionem, et vitam sit consecuturus æternam.

Infirum sequenti modo alloqui potest:

Milý bratře — milá sestro! Náměstek Kristův, svatý Otec dává nám kněžím pravomoc, abychom nemocným, kteří zbožně přijali svaté svátosti, udělili jeho jménem apoštolské požehnání s plnomocnými odpustky. Poslyšte, co to znamená a jak veliký užitek vám z toho plyne.

Ve svátosti pokání se odpouštějí hřichy a také věčné tresty. Ale neodpouštějí se všecky tresty časné; ty si musí člověk odpykat zde na světě bud' tím, že zde vytrpí jisté strasti, nebo tím, že podává Pánu Bohu nahradu modlitbami, dobrovolnými obětmi a záslužnými skutky. Nestačí-li to na odčinění, musí si ony časné tresty dotrpět v očistci. Tak to vyžaduje spravedlnost. Vždyť kdyby Pán Bůh všecky tresty prominul, pak by se hříšník, který celá léta Boha urážel, dostal tak snadno do nebe jako světec, který celý život se obětoval pro Boha. Kdyby Bůh všecky tresty prominul, lidé by hřešili na jeho milosrdenství a množili

by své hříchy. Ubohý člověk ovšem mnohdy nedbá, aby využil všech příležitostí k získání zásluh a ještě novými vinami zvětšuje svůj dluh. A tu duše, i když je přijata na milost, stála by před Bohem jako chud'as s nepatrnnou hrstkou zásluh, ale zato s těžkým břemennem dluhů, které by musila spláceti utrpením v očistci, odkud nevyjde, dokavad nezaplatí do posledního haléře (sr Mt 5,26).

Avšak i v této tísni se duši nabízí pomoc. Máme bohatou matku, která může za nás zaplatit. Je to svatá Církev. Jí Kristus Pán svěřil nejen své učení a svátosti, ale též nepřeberný poklad zásluh, které získal svým životem a utrpením. V tom pokladu jsou též nesmírné zásluhy Panny Marie a svatých. Vždyť mnozí svatí po celý svůj život získávali zásluhy a spotřebovali z nich jen nepatrnně na odčinění svých chyb, neboť mnozí žili od dětství bezúhonně a dokonale. Všechny ty přebytečné zásluhy vplynuly do pokladu Církve a ona jako dobrá matka, soucitná k nuzným dětem, které nemoudře hospodařily s milostmi a odcházely by ze světa zadluženy, nabízí Pánu Bohu za ně dávky z onoho pokladu zásluh na splacení jejich dluhů. To jsou odpustky.

Tak i za vás nyní nabízí Církev svatá Pánu Bohu plnomocnými odpustky splacení všech vašich dluhů, t. j. obětuje za vás zásluhy Kristovy a svatých na odčinění všech časných trestů.

Nyní vidíte, jakého štěstí se vám dostalo, že jste dítkem katolické Církve, této tak bohaté a štědré matky. Ona vás již při narození přijala do své mateřské péče, vás vychovávala, učila, léčila, posvěcovala, svolávala na vás požehnání a milosti, a nyní chce vaši očištěnou a zásluhami obdařenou duši vložiti do otcovského náručí Božího.

Proto vzbud'te v srdci lítost, že jste nebyl dosi věren jejímu mateřskému vedení a z vděčnosti za všecku její péči o spásu vaší duše obětujte své modlitby a svá utrpení za její zájmy, zvláště za obrácení hříšníků a zbloudilých a za duše trpící v očistci, abyste i vy vložil nové zásluhy do jejího pokladu.

5. Postea dicit:

V. Adjutorium nostrum in nomine Domini.

R. Qui fecit caelum et terram.

Antiphona. Ne reminiscaris, Domine, delicta famuli tui (vel famulae tuae): neque vindictam sumas de peccatis ejus.

Kýrie, eléison. Christe, eléison. Kýrie, eléison.

Pater noster secreto usque ad

V. Et ne nos inducas in temptationem.

R. Sed libera nos a malo.

V. Salvum (-am) fac servum tuum (vel ancillam tuam).

R. Deus meus, sperantem in te.

V. Dómine, exáudi oratióne meam.

R. Et clamor meus ad te véniat.

V. Dóminus vobíscum.

R. Et cum spíritu tuo.

O r é m u s.

Clementissime Deus, Pater misericordiárum, et Deus totíus consolatiónis, qui néminem vis períre in te credéntem, atque sperántem: secúndum multitudinem miseratiónum tuárum résponce propítius fámulum tuum (fámulam tuam) N., quem (quam) tibi vera fides, et spes christiána comméndant. Vísita eum (eam) in salutári tuo, et per Unigéniti tui passióinem et mortem, ómnium ei delictórum suórum remissiónem, et véniām cleménter indúlge: ut ejus ánima in hora éxitus sui te júdicem propitiátum invéniat, et in sanguine ejúsdem Fílii tui ab omni mácula ablúta, transíre ad vitam mereátur perpétuam. Per eúmdem Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

6. Tum dicto ab uno ex Clericis astantibus **Confíteor**, Sacerdos dicat: **Misereátrur**, et **Indulgéntiam**. Deinde:

Dóminus noster Jesus Christus, Fílius Dei vivi, qui beáto Petro Apóstolo suo dedit potestátem ligándi atque solvéndi, per suam piíssimam misericórdiam recípiat confessiónem tuam, et restítuat tibi stolam primam, quam in Baptísmate recepísti: et ego fa-

cultáte mihi ab Apostólica Sede tribúta, indulgéntiam plenáriam et remissiónem ómnium peccatórum tibi concédo. In nōmine Patris, et Fílii, † et Spíritus Sancti. R. Amen.

Per sacrosáncta humánae reparatiónis mystéria remittat tibi omnípotens Deus omnes praeſéntis et futúrae vitae poenas, paradísi portas apériat, et ad gáudia sempitérna perdúcat. R. Amen.

Benedícat te omnípotens Deus, Pater, et Fílius, † et Spíritus Sanctus. R. Amen.

Impertita Benedictione apostolica potest dicere:

Pán Ježíš Kristus, Syn Boha živého, jenž svatému apoštolu svému Petrovi dal moc svazovati a rozvazovati, pro své předobrotivé milosrdensví přijmiž tvé vyznání a navrať tobě prvotní roucho, které jsi na křtu svatém obdržel(a). Pro svatosvatá tajemství našeho vykoupení promiň tobě všemohoucí Bůh všecky tresty nynějšího i budoucího života, otevřiž tobě rajskou bránu a uved' tě do radostí věčných.

7. Si vero infirmus sit adeo morti proximus, ut neque Confessionis generalis faciendæ, neque præmissarum precum recitandarum suppetat tempus, statim Sacerdos Benedictionem ei impertiatur, dicendo:

Ego, facultáte mihi ab Apostólica Sede tribúta, indulgéntiam plenáriam et remissiónem ómnium peccatórum tibi concédo. In nōmine Patris, et Fílii, † et Spíritus Sancti. R. Amen.

Per sacrosáncta, etc. (ut supra).

Benedicat te, etc. (ut supra).

In casu vero necessitatis sufficit dicere:

Ego, facultáte mihi ab Apostólica Sede tribúta, indulgéntiam et remissiónem ómnium peccatórum tibi concédo, et benedíco te. In nómine Patris, et Fílii, † et Spíritus Sancti. R. Amen.

8. Quando hujusmodi Benedictio Apostolica pluribus simul infirmis impertitur, oinna dicuntur semel ut supra, singulari tantum numero in pluralem immutato.

Deinde Sacerdos sequentes preces, quanta poterit majori devotione, dicat, admoneatque domesticos et circumstantes, ut simul orient pro moriente.

C A P U T 3.

IN EXSPIRATIONE.

1. Cum vero tempus exspirandi institerit, tunc maxime ab omnibus circumstantibus, flexis genibus, vehementer orationi instantum est. Ipse vero moriens, si potest, dicat; vel si non potest, assistens, sive Sacerdos pro eo clara voce pronuntiet: **Jesu, Jesu, Jesu,** Quod et ea quæ sequuntur, ad illius aures, si videbitur, etiam sæpius repeatat:

Do rukou tvých, Pane, poroučím ducha svého.

Pane Ježíši Kriste, přijmi ducha mého.

Svatá Panno Maria, oroduj za mne.

Maria, matko milosti, matko milosrdensví, ochraňuj mě před nepřítelem a ujmi se mne v hodině smrti.

Svatý Josefe, oroduj za mne.

Svatý Josefe s blahoslavenou Pannou, svou Snoubenkou, otevř mi lůno milosrdenství Božího.

Ježíši, Maria, Josefe, vám věnuji srdce své i duši svou.

Ježíši, Maria, Josefe, stůjte při mně v posledním boji.

Ježíši, Maria, Josefe, s vámi kéž duše má v pokoji spočine.

Egressa anima dicatur hoc Responsorium:

Přispěchejte, svatí Boží, vstríc pospěste, andělé Páně, vezměte duši jeho (její) a uvedte ji před tvář Nejvyššího.

Přijmiž tě Kristus, jenž tě povolal a do sídel nebeských doprovod'tež tě andělé.

Odpočinutí věčné dejž mu (jí), Pane, a světlo ustavičné ať mu (jí) svítí.

Pane, smiluj se. Kriste, smiluj se. Pane, smiluj se.

Otče náš . . .

V. A neuvod' nás v pokušení.

R. Ale zbav nás od zlého.

V. Odpočinutí věčné dej mu (jí), Pane.

R. A světlo ustavičné ať mu (jí) svítí.

V. Od moci temnoty

R. Vysvobod', Pane, duši jeho (její).

V. Ať odpočívá v pokoji. R. Amen.

¶. Pane, vyslyš modlitbu mou.

R. A volání mé k tobě přijd'.

¶. Pán s vámi. R. I s duchem tvým.

Modleme se. Tobě, Pane, poroučíme duši služebníka tvého (služebnice tvé) N., aby zemřev(ši) tomuto světu, živ(a) byl(a) tobě; hřichy pak, kterých se z lidské křehkosti dopustil(a), rač svým předobrotitvým milosrdenstvím zahladiti. Skrze Krista, Pána našeho. R.Amen.

¶. Odpočinutí věčné dej mu (jí), ó Pane.

R. A světlo ustavičné ať mu (jí) svítí.

¶. Odpočívej v pokoji. R. Amen.

TITULUS VI.

DE SACRAMENTO MATRIMONII

CAPUT 1.

RITUS CELEBRANDI MATRIMONII SACRAMENTUM.

Parochus Matrimonio adfuturus, publicationibus rite factis, si nullum obstet legitimum impedimentum, in ecclesia, superpelliceo et alba stola (et pluviali) indutus, adhibito uno saltem Clerico superpelliceo pariter induto, qui librum et vas aquae benedictae cum aspersorio deferat, coram tribus aut duobus testibus, virum et mulierem, quos parentum vel propinquorum suorum praesentia cohonestari decet, de consensu in Matrimonium interroget, praemissa primum si placuerit brevi exhortatione.

Žádám vás, N., abyste zde před Pánem Bohem pověděl, zda jste si svobodně zvolil přítomnou N. za svou manželku.

Respondetur: Ano.

Dále se vás táží před Bohem, uznáváte-li nerozlučnost svátostného sňatku a chcete-li tudíž se svou chotí N. až do smrti v manželském svazku setrvati.

Respondetur: Ano.

Podobně žádám vás, N., abyste zde před Pánem

Bohem pověděla, zda jste si svobodně zvolila přítomného N. za svého manžela.

Respondetur: Ano.

Dále se vás táží před Bohem, uznáváte-li nerozlučnost svátostného sňatku a chcete-li tudíž se svým chotěm N. až do smrti v manželském svazku setrvati.

Respondetur: Ano.

Parochus vel Sacerdos officians ad utrumque dicat:

Když tedy oba svobodným a pevným rozhodnutím chcete býti sobě věrnými a dobrými manželi, prohláste to nyní i před Pánem Bohem a před jeho svatou Církví, podejte sobě pravé ruce a říkejte zřetelně za mnou:

Já N. — beru si tebe N. — za svou pravou a věrnou manželku — a slibuji, — že ti zachovám věrnost a lásku manželskou; — tebe nikdy a v ničem neopustím, — nýbrž s tebou všecko, — ať dobré nebo zlé — až do smrti budu sdíleti. — K tomu mi dopomáhej trojjediný Bůh — Otec, Syn a Duch Svatý. Amen.

Já N. — beru si tebe N. — za svého pravého a věrného manžela — a slibuji, — že ti zachovám věrnost, — lásku a oddanost manželskou; — tebe nikdy a v ničem neopustím, — nýbrž s tebou všecko, — ať dobré nebo zlé — až do smrti budu sdíleti. — K tomu mi dopomáhej trojjediný Bůh — Otec, Syn a Duch Svatý. Amen.

Mutuo igitur contrahentium consensu intellecto, Sacerdos, stola super sponsorum dexteras junctas posita, voce altiori dicit:

Quod Deus conjúnxit, homo non séparet. Co Bůh spojil, to člověk nerozlučuj!

Pán Bůh všemohoucí, Otec náš milý nebeský, rač toto svaté manželství potvrditi, a já též ze svého úřadu kněžského nyní před Pánem Bohem a před celou Církví Kristovou potvrzuji mezi vámi toto řádné svaté manželství, a to ve jménu Otce i Syna i Ducha svatého: *Ego conjúngo vos in matrimonium in nōmine Patris, et Filii †, et Spíritus Sancti. Amen.*

Sacerdos accipit aspergillum de manu ministri, et aspergit eos aqua benedicta. Mox sequitur:

Benedictio anulorum.

V. Adjutorium nostrum in nōmine Dómini.

R. Qui fecit caelum et terram.

V. Dómine, exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te véniat.

V. Dóminus vobiscum.

R. Et cum spíritu tuo.

Orémus.

Béne † dic, Dómine, ánulos hos, quos nos in tuo nōmine bene † dícimus, ut, qui eos gestáverint, fi-delitátem íntegram ínvicem téneant, in pace et vol-luntáte tua permáneant, atque in mútua caritáte sem-

**per vivant. Per Christum, Dóminum nostrum. R.
Amen.**

Et aspergit anulos aqua benedicta.

Deinde tradens anulos Sponsis potest dicere:

Učiň, ó Pane, aby tito manželé, kteří budou nositi tyto prsteny, ve jménu tvém požehnané, vzájemnou neporušenou věrnost si zachovali, ve tvém míru a v plnění tvé vůle setrvali a v obapolné lásce vždy šťastně žili.

Etiam potest eos alloqui sequentibus vel similibus verbis:

Před Bohem jste slíbili, že sobě zůstanete věrni po celý svůj život, že si budete navzájem pomáhati a že se ve strastech a tísních neopustíte. Zavázali jste se, že pospolu vytrváte, dokud vás nerozloučí smrt. Tyto pak posvěcené prsteny, nerozdílné, bez začátku a konce, jsou jakoby duchovní zárukou, že se ani vaše manželská věrnost a láska nikdy nerozdělí. Jimi potvrzujete, že pevný a nezměněný zůstane váš svazek, který vzal počátek ve jménu Božím a vždy bude ke cti Bohu, jenž nemá ani začátku ani konce. — Přijměte prsten věrnosti a bud'te sobě věrni!

Mox sponsus anulum de manu Sacerdotis acceptum imponit in digito anulari sinistre manus Sponsae, similiter et Sponsa anulum de manu Sacerdotis acceptum imponit in digito anulari sinistre manus Sponsi, Sacerdote dicente:

**In nōmine Patris, et Filiī, † et Spíritus Sancti.
Amen.**

Mox subjungat, stans conversus ad altare:

V. Confírma hoc, Deus, quod operátus es in nobis.

R. A templo sancto tuo, quod est in Jerúsalem.

Kýrie, éléison. Christe, éléison. Kýrie, éléison.

Pater noster secreto usque ad

V. Et ne nos indúcas in tentatióne.

R. Sed libera nos a malo.

V. Salvos fac servos tuos.

R. Deus meus, sperántes in te.

V. Mitte eis, Dómine, auxílium de sancto.

R. Et de Sion tuére eos.

V. Esto eis, Dómine, turris fortitúdinis.

R. A fácie inimíci.

V. Dómine, exáudi oratióne meam.

R. Et clamor meus ad te véniat.

V. Dóminus vobíscum. **R.** Et cum spíritu tuo.

Orémus. Oratio.

Réspice, quáesumus, Dómine, super hos fámulos tuos: et institútis tuis, quibus propagatióne humáni géneris ordinásti, benígnus assíste; ut, qui te auctóre junguntur, te auxiliánte servéntur. Per Christum, Dóminum nostrum. **R.** Amen.

V. Upevňuj, ó Bože, co jsi způsobil mezi námi.

R. Ze svatého chrámu svého, který jest v nebeském Jerusalémě.

Pane, smiluj se. Christe, smiluj se. Pane, smiluj se.

Otče náš secreto usque ad

¶. A neuvod' nás v pokušení.

R. Ale zbav nás od zlého.

¶. Spasiž služebníky své.

R. Bože můj, doufající v tebe.

¶. Hospodine, sešli jim pomoc ze svatyně.

R. A se Sionu je ochraňuj.

¶. Budiž jim, Hospodine, pevnou věží.

R. Proti útokům nepřítele.

¶. Pane, vyslyš modlitbu mou.

R. A volání mé k tobě přijd'.

¶. Pán s vámi. R. I s duchem tvým.

Modleme se. Shlédni, prosíme, Pane, na tyto své služebníky a dobrovitě ochraňuj manželský svazek, který jsi k rozmnožení lidského pokolení ustanovil, aby ti, kteří se tvým působením spojují, tvou pomocí byli zachováni. Skrze Krista, Pána našeho. R. Amen.

His expletis, si benedicendae sint nuptiae, Parochus Missam pro Sponso et Sponsa, ut in Missali Romano, celebret, servatis omnibus quae ibi praescribuntur.

Parochus curet, ut sponsi, celebrato Matrimonio, benedictionem sollemnem accipiant, quae dari eis potest etiam postquam diu vixerint in Matrimonio, sed solum in Missa, servata speciali rubrica et excepto tempore feriato. Sollemnem benedictionem ille tantum Sacerdos per se ipse vel per alium dare potest, qui valide et licite Matrimonio potest assistere.

Matrimonium celebretur in ecclesia paroeciali; in alia autem ecclesia vel oratorio sive publico sive semipublico nonnisi de li-

centia Ordinarii loci vel Parochi celebrari poterit. In ecclesiis vel oratoriis Seminarii sive religiosarum, Ordinarius id non permittet, nisi urgente necessitate, ac opportunis adhibitis cautelis.

Nuptiae tempore antemeridiano celebrentur; et quamvis cum licentia Ordinarii post meridiem fiant, instet parochus monendo, ut, si fieri possit, conjuges post copulationem benedictionem nuptialem infra Missam suscipiant.

In matrimoniis inter partem catholicam et partem acatholicam interrogationes de consensu fieri debent. Sed omnes sacri ritus prohibentur; quod si ex hac prohibitione graviora mala praevideantur, Ordinarius potest aliquam ex consuetis ecclesiasticis caeremoniis, exclusa semper Missae celebratione, permettere.

Quando plures simul copulantur, accepto primum singulorum consensu, et rite celebratis singulis Matrimoniis, dictoque pro singulis a Parocho »Quod Deus conjunxit« etc., benedictiones anulorum et reliquae benedictiones plurali numero semel fiunt.

Ceterum, sicubi aliae laudabiles consuetudines et caeremoniae in celebrando Matrimonii Sacramento adhibentur, eas convenit retineri.

Celebrato Matrimonio, Parochus vel qui ejus vices gerit, quamprimum describat in libro Matrimoniorum nomina conjugum ac testium, locum et diem celebrati Matrimonii, atque alia juxta formulam praescriptam; idque licet aliis Sacerdos vel a se vel ab Ordinario delegatus Matrimonio adstiterit.

Praeterea Parochus in libro quoque Baptizatorum adnotet conjugem tali die in sua paroecia Matrimonium contraxisse. Quod si conjunx alibi baptizatus fuerit, Matrimonii Parochus notitiam initi contractus ad Parochum Baptismi sive per se sive per Curiam episcopalem transmittat, ut Matrimonium in Baptizatorum librum referatur.

C A P U T 2.

B E N E D I C T I O N U P T I A R U M
intra Missam pro sponso et sponsa.

Dicto Pater noster, Sacerdos antequam dicat Libera nos, quaésumus, Dómine, stans in cornu Epistolae versus sponsum et sponsam ante altare genuflexos, dicit super eos sequentes Orationes:

Orémus.

Oratio.

Propitiáre, Dómine, supplicatióibus nostris, et institutis tuis, quibus propagatiómem humáni géneris ordinásti, benígnus assíste: ut, quod te auctóre júngitur, te auxiliánte servétur. Per Dóminum nostrum.

Orémus.

Oratio.

Deus, qui potestáte virtútis tuae de níhilo cuncta fecísti: qui dispósitis universitátis exórdiis, hómini ad imáginem Dei facto, ídeo inseparábile muléris adjutorium condidísti, ut femíneo córpori de viríli dares carne princípium, docens quod ex uno placuísset instítui, numquam licére disjúngi: Deus, qui tam excellénti mystério conjugálem cópulam consecrásti, ut Christi et Ecclésiae sacraméntum prae signáres in foédere nuptiarum: Deus, per quem múlier júngitur viro, et societas principáliter ordináta, ea benedictióne donátur, quae sola nec per originális peccáti poenam, nec per dilúvii est abláta senténtiam: résponce propítius super hanc fámulam tuam, quae maritáli jungénda consórtio,

tua se expedit protectione muniri: sit in ea jugum dilectionis et pacis: fidelis et casta nubat in Christo, imitatrixque sanctorum permaneat feminarum: sit amabilis viro, ut Rachel: sapiens, ut Rebecca: longeva et fidelis, ut Sara: nihil in ea ex actibus suis ille auctor praevericationis usurpet: nexa fidei, mandatisque permaneat: uni thoro juncta, contactus illicitos fugiat: muniat infirmitatem suam róbore disciplinae: sit verecundia, gravis, pudore venerabilis, doctrinis coelestibus erudita; sit foecunda in sôbole, sit probata et innocens: et ad beatorum réquiem, atque ad caeléstia regna perveniat: et videant ambo filios filiorum suorum, usque in tértiam et quartam generacionem, et ad optatam perveniant senectutem. Per eundem Dóminum nostrum.

Tunc Sacerdos reversus medium altaris dicat Líbera nos, et reliqua more solito: et postquam sumpserit Sanguinem, communicet sponsos: et prosequatur Missam.

Dicto Benedicámus Dómino, vel si Missae illius diei conveniat, Ite, missa est, Sacerdos, antequam populo benedicat, conversus ad sponsum et sponsam, dicat:

Deus Abraham, Deus Isaac, et Deus Jacob sit vobiscum: et ipse adimpleat benedictionem suam in vobis: ut videatis filios filiorum vestrorum usque ad tértiam et quartam generacionem: et póstea vitam aeternam habeatis sine fine, adjuvante Dómino nostro Jesu Christo, qui cum Patre et Spíritu Sancto vivit et regnat Deus, per ómnia saecula saeculorum. R. Amen.

Moneat eos Sacerdos sermónē gravi, ut sibi invicem servent fidem: orationis tempore, et praesertim jejuniorum et solemnitatum, casti maneant: et vir uxorem, atque uxor virum diligat: et in timore Dei permáneant. Postea eos aspergat aqua benedicta, et dicto Pláceat tibi, sancta Trinitas, det benedictionem: et legat, ut solitum est, Evangelium sancti Joannis In principio, etc.

C A P U T 3.

BENEDICTIO MULIERIS POST PARTUM

1. Si qua puerpera post partum ex legitimo matrimonio, juxta piam ac laudabilem consuetudinem, ad ecclesiam venire voluerit, pro incolumitate sua Deo gratias actura, petieritque a Sacerdote benedictionem, ipsam Sacerdos concedat ritu infra praescripto. Haec autem benedictio neque matri acatholicae, neque puerperae non rite conjugatae, nec extra ecclesiam in domibus privatis est impertienda.

Sacerdos superpelliceo et stola alba indutus, cum ministro aspersorum deferente, ad fores ecclesiae accedat, ubi puerperam, foris ad limina genuflectentem et candelam accensam in manu tenentem, aqua benedicta aspergat.

Vel si Sacerdos puerperae ipse candelam accensam porrigit, potest dicere:

Pán náš Ježíš Kristus, Syn Boha živého, oblažuj vás světlem své milosti a ved' vás cestou spásy k životu věčnému.

Deinde ipsam sequentibus aut similibus verbis alloquitur:

Šťastná matko křesťanská! Za příkladem Rodičky Boží Panny Marie, která čtyřicátého dne po svém požehnaném porodu se ubírala s božským Děťátkem do chrámu jerusalemského, přicházíte i vy dnes do chrámu Páně, abyste vzdala Pánu Bohu díky a vyprosila sobě i svému dítku požehnání. A věru velikého dobrdiní se vám od Pána Boha dostalo: jeho pomocí šťastně jste překonala nebezpečí a úzkosti, které jsou údělem rodiček, dcer pramateře Evy, a všemohoucí Bůh vložil do vašich rukou poklad, v němž vaše oči vidí přímo úsměv nebe. Ale zvláštního vyznamenání se dostalo tomuto dítku: Na křtu svatém Pán Bůh je přijal za své dítě. Vlil svou milost do jeho duše, posvětil ji a vybavil svými královskými dary. Je povoláno k účasti na nekonečném blahu, stalo se dědicem (dědičkou) království Božího.

A vám, milá matko, svěřuje Otec nebeský toto dítě a volá k vám slovy Písma svatého: »Vezmi toto dítě a živ mi je, a já ti dám tvou mzdu« (Ex. 2, 9). V tomto čestném a odpovědném úkolu nejste se svým manželem osamocena; vaše dítě je dítkem svaté matky Církve, která je bere ve svou péči a bude je provázeti celou cestou životní až k prahu věčnosti; bude mu udíleti bohatý podíl na zásluhách Kristových, skýtati mu účast na všech svých obětech a modlitbách. Proto nyní, zatím co jménem Církve, jež se s vámi raduje, budu evolávat požehnání Boží na vás i na vaše dítko, pro-

jevte Pánu Bohu s výrazem díků také pevný úmysl, že budete věrně plniti své křesťanské povinnosti, žíti podle svaté víry a vésti své dítě podle návodů svaté Církve. Budete-li se modlitbou a milostí Boží posvěcovati, pak vaše dítě bude podle vzoru božského Dítka prospívat věkem, moudrostí a milostí u Boha i u lidí.

Deinde dicat:

℣. **Adjutórium nostrum in nōmine Dómini.**

℟. **Qui fecit caelum et terram.**

Antiphona: Haec accípiet.

Psalmus 23

Dómini est terra et quae replent eam, * orbis terrarum et qui hábitant in eo.

Nam ipse super maria fundávit eum, * et super flúmina firmávit eum. —

Quis ascéndet in montem Dómini, * aut quis stabit in loco sancto ejus?

**Innocens mánibus et mundus corde, qui non intén-
dit mentem suam ad vana, * nec cum dolo jurávit
próximo suo.**

**Hic accípiet benedictiónem a Dómino * et mercé-
dem a Deo Salvatóre suo.**

**Haec est generátio quaeréntium eum, * quaerén-
tium fáciem Dei Jacob.**

Attóllite, portae, cápita vestra, et attóllite vos, fores antiquae, * ut ingrediátur rex glóriae!

»Quis est iste rex glóriae?« * »Dóminus fortis et potens, Dóminus potens in proélio.«

Attóllite, portae, cápita vestra, et attóllite vos, fores antiquae, * ut ingrediátur rex glóriae!

»Quis est iste rex glóriae?« * »Dóminus exercítuum: ipse est rex glóriae.«

Gloria Patri ...

Et repetitur Antiphona:

Haec accípiet benedictiónem a Dómino, et misericórdiam a Deo salutári suo: quia haec est generátio quaeréntium Dóminum.

V. Pomoc naše ve jménu Páně.

R. Jenž stvořil nebe i zemi.

Antifona:

Tato obdrží požehnání.

Žalm 23.

Hospodinova je země i vše, čím je naplněna, * okruh zemský i ti, kdož v něm přebývají,

neboť on nad mořem položil základy jeho * a nad proudy vod jej upevnil.

Kdo vystoupí na horu Páně, * nebo kdo stane na svatém místě jeho?

Ten, do nevinné má ruce a srdce čisté, kdo neupjal svou mysl k marnostem, * kdo lstimě nepřisáhl bližnímu svému.

Tomu se dostane požehnání od Hospodina * a odplaty od Boha, Spasitele jeho;

to je rod těch, kdož ho hledají, * kdož hledají Boha Jakubova.

Zdvihněte, brány, své hlavy, pozdvihněte se, věkovité veřeje, * ať může vstoupit Král slávy!

»Kdo je ten Král slávy?« * »Hospodin silný a mocný, Pán udatný v boji.«

Zdvihněte, brány, své hlavy, pozdvihněte se, věkovité veřeje, * ať může vstoupit Král slávy!

»Kdo je ten Král slávy?« * »Pán zástupů, on je Král slávy!«

Sláva Otci i Synu * i Duchu svatému.

Jakož bylo na počátku i nyní i vždycky * i na věky věkův. Amen.

Antifona: Tato obdrží požehnání od Hospodina a milosrdenství od Boha, své spásy; neboť to jest rod těch, kdož hledají Pána.

2. Deinde porrigens ad manum mulieris extremam partem stola, ex humero sinistro pendentem, eam introducit in ecclesiam, dicens:

Ingrédere in templum Dei, adóra Fílium beátae Maríae Vírginis, qui tibi fecundidátem tríbuit prolis.

Vstupte do chrámu Božího, pokloňte se Synu bla-

hoslavené Panny Marie, který vám udělil důstojnost mateřství.

(Cestou k oltáři možno se modliti Zdrávas Královno nebo Pod ochranu tvou.)

3. Et ipsa, ingressa, genuflectit coram altari et orat, gratias agens Deo de beneficiis sibi collatis; tunc Sacerdos, facta debita reverentia, ascendit ad suppedaneum aliquantulum versus cornu Evangelii et, conversus ad mulierem, dicit:

Kýrie, éléison. Christe, éléison. Kýrie, éléison.

Pater noster secreto usque ad

V. Et ne nos indúcas in tentatióne.

R. Sed libera nos a malo.

V. Salvam fac ancíllam tuam, Dómine.

R. Deus meus, sperántem in te.

V. Mitte ei, Dómine, auxílium de sancto.

R. Et de Sion tuére eam.

V. Nihil proficiat inimícus in ea.

R. Et filius iniquitátis non appónat nocére ei.

V. Dómine, exáudi oratióne meam.

R. Et clamor meus ad te véniat.

V. Dóminus vobíscum.

R. Et cum spíritu tuo.

Orémus.

Oratio.

Omnípotens sempítérne Deus, qui per beátae Maríae Vírginis partum fidélium pariéntium dolóres in gáudium vertísti: respice propítius super hanc fámulam tuam, ad templum sanctum tuum pro gratiárum actiό-

ne laetam accedéntem, et praesta; ut post hanc vitam,
ejúsdem beátae Maríae méritis et intercessióne, ad ae-
térrnae beatitúdinis gáudia cum prole sua perveníre
mereáatur. Per Christum, Dóminum nostrum. R. Amen.

Pane, smiluj se. Kriste, smiluj se. Pane, smiluj se.
Otče náš . . .

V. A neuvod' nás v pokušení.

R. Ale zbav nás od zlého.

V. Spas, Hospodine, služebnici svou.

R. Bože můj, doufající v tebe.

V. Hospodine, sešli jí pomoc ze svatyně.

R. A se Sionu ji ochraňuj.

V. At' nic nezmůže nepřítel proti ní.

R. A syn nepravosti at' se neodvažuje jí škoditi.

V. Pane, vyslyš modlitbu mou.

R. A volání mé k tobě přijd'.

V. Pán s vámi.

R. I s duchem tvým.

Modleme se.

Všemohoucí, věčný Bože, jenž jsi porodem blaho-
slavené Panny Marie bolesti věřících rodiček v radost
obrátil, shlédni milostivě na tuto svou služebnici, která
s radostí přichází do svatého chrámu tvého tobě podě-
kovat, a dej, aby pro zásluhy a na přímluvu blaho-
slavené Panny Marie zasloužila si po tomto životě do-
spěti se svým dítkem radostí věčného blaha. Skrze
Krista, Pána našeho. R. Amen.

4. Tum Sacerdos, ubi moris est, descendens accipit infantem in ulnas suas et ascendens ad altare, dicit Orationem sequentem:

**Omnípotens sempitérne Deus, qui Unigénitum tuum
ulnis beáti Simeónis in templo sancto tuo suscipiéndum
praesentásti: tuam súpplices deprecámur cleméntiam
super hunc párvulum (hanc párvulam), ut qui (quae)
per Baptísmum tuam sanctam Ecclésiam jam est in-
gréssus (ingréssa), post hanc vitam étiam in templo
sancto glóriae tuae praesentári mereátur. Per eúndem
Christum, Dóminum nostrum. R. Amen.**

Všemohoucí, věčný Bože, jenž jsi jednorozeneho Syna svého dal uvésti do svatého chrámu svého, aby tam byl blaženým Simeonem vzat na lokty, pokorně svoláváme tvou milostivost na toto dítko, které křtem již vstoupilo do tvé svaté Církve, aby si zasloužilo po nynějším životě také býti uvedeno do svatého chrámu tvé slávy. Skrze téhož Krista, Pána našeho. R. Amen.

Et mox tradit Sacerdos infantem matri.

5. Deinde illam aspergit iterum aqua benedicta in modum Crucis, dicens:

**Pax et benedictio Dei omnipoténtis, Patris, et Fílii,
et † Spíritus Sancti, descéndat super te, et máneat
semper. Amen.**

**Pokoj a požehnání všemohoucího Boha Otce i Syna
i Ducha svatého sestup na vás a spočívej na vás vždy-
cky. Amen.**

C A P U T 4.

**BENEDICTIO MULIERIS POST PARTUM PROLE
DEMORTUA UBI MORIS EST**

(adprobata a S. R. C. die 15. Julii 1869 pro Provincia Prag.)

1. Sacerdos, superpelliceo et stola albi coloris indutus, cum ministro, vas cum aqua benedicta et candelam ardentem portante, accedit ad fores ecclesiae, et mulieri genuflectenti porrigens candelam et aspergens eam aqua benedicta, alloquitur eam his vel similibus verbis:

Křesťanská matko! S radostnou touhou jste očekávala šťastnou chvíli, kdy vám bude dopřáno spatřiti dítko, které jste nosila pod srdcem, přivinouti je k své hrudi a sledovati jeho růst a vývoj. Byla jste ochotna věnovati mu všecku péči, zahrnouti je svou mateřskou láskou. Ale vaše štěstí netrvalo dlouho; z nenadání nastalo bolestné loučení a jen své slzy mohla jste dáti svému dítku na cestu.

Ale je to opravdu rozloučení? Náš milý Spasitel, božský Přítel dítěk volá k vám: Ženo, nepláč! Neumřelo tvé dítě. Na křtu svatém bylo obmyto, ozdobeno posvěcující milostí, přijato za dítě Boží a já, jeho Vykupitel, podle láskyplného božského úradku vzal jsem je k sobě do nebe, dříve než zloba světa mohla potřísniti jeho bělostné roucho. Tvé dítě již radostně patří na tvář Boží. Je mezi těmi blaženými, kteří stojí

před trůnem a před Beránkem v bílých rouchách a s palmami v rukou a volají: Spasil nás Bůh náš, jenž sedí na trůně, a Beránek (Zjev. 7, 9—10). Je mezi šťastnými dítkami, které provázejí Beránka, kamkoli jde, a zpívají slova žalmu: Duše naše vyvázla jako ptáče z osidla lovců; osidlo se ztrhalo a my jsme vysvobozeni (Žalm 123, 7).

Vaše dítko, milá matko, octlo se již bez námahy u cíle, ke kterému my klopotnou poutí spějeme. A ačkoli vás, své rodiče, v Bohu vroucně miluje, nechtělo by se již vrátit na tento svět, ale těší se, že vás předešlo a že i vás bude moci jednou uvítati u trůnu Božího; a z vděčnosti za to, že jste mu dopomohli k životu, přimlouvá se za vás, abyste šťastně prošli pozemským údolím a shledali se v nebesích.

Touto vírou a nadějí se utěšujte, milá matko. Vždyť každá matka si přeje a se snaží, aby její dítě bylo v dobrých rukou, kde by bylo zabezpečeno jeho blaho. Nuže vaše dítě je v nejlepších rukou, u Otce nebeského, v náručí přesvaté Matky Páně. Jste o ně bez starosti a ještě se vám dostane odměny za všecku péči, kterou jste mu chtěli věnovati. Ovšem rána v srdci bolí; ale raní-li Pán Bůh, dovede také rány zhojiti. On vám nyní naleje balzámu útěchy a posily do srdce. Za to nyní budu prosit jménem Církve svaté, a to slovy žalmů, jimiž se vyjadřují city zarmoucené duše, ale zároveň též naděje a odevzdanost, jakož i štěstí

a klid duše, která spočinula v Bohu. Spojte se s touto modlitbou a potom před oltářem obětujte Pánu své strasti, poděkujte mu, že váš život v těžké chvíli záchránil a vaše děťátko mezi své svaté přijal. Projevte mu svou ochotu věrně mu sloužiti a řekněte se svatým Pavlem: Nic mě neodloučí od lásky Kristovy, ani soužení, ani úzkost, ani smrt; ano tím horlivěji budu, Pane, plnit svou svatou vůli, abych jednou před tvou tváří se svým dítkem šťastně se shledala.

Et dicit:

V. Adjutórium nostrum in nómine Dómini.

R. Qui fecit caelum et terram.

Antiphona: Vota mea.

Psalmus 114.

Dílico Dóminum: quia audívit * vocem obsecratiónis meae,

Quia inclinávit aurem suam mihi, * quo die invocávi eum.

Circumdedérunt me funes mortis, et láquei inferórum supervenérunt mihi, * in angórem et aerúmnas íncidi.

Et nomen Dómini invocávi: * »O Dómine, salva vitam meam!«

Benígnus est Dóminus et justus, * et Deus noster miséricors.

Custódit símplices Dóminus: * miser sui et salvávit me.

Redi, ánima mea, ad tranquillitátem tuam, * quia Dóminus bene fecit tibi.

Etenim erípuit ániam meam a morte, * óculos meos a lácrimis, pedes meos a lapsu.

Ambulábo coram Dómino * in régione vivéntium.

Psalmus 115.

Confísus sum, étiam cum dixi: * »Ego afflictus sum valde.«

Ego dixi in pavóre meo: * »Omnis homo fallax!«

Quid retríbuam Dómino * pro ómnibus quae tríbuit mihi?

Cálicem salútis accípiam, * et nomen Dómini invocábo.

Vota mea Dómino reddam * coram omni pôpulo ejus.

Pretiósas est in óculis Dómini * mors sanctórum ejus.

O Dómine, ego servus tuus sum, ego servus tuus, filius ancíllae tuae: * solvísti víncula mea.

Tibi sacrificábo sacrificíum laudis, * et nomen Dómini invocábo.

Vota mea Dómino reddam * coram omni pôpulo ejus.

In átriis domus Dómini, * in médio tui, Jerúsalem.

Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.

Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, * et in
sáecula saeculórum. Amen.

Antiphona: Vota mea Dómino reddam in conspéctu
omnis pópuli ejus: in átriis domus Dómini, in médio
tui, Jerúsalem.

Žalm 114.

Miluji Pána, protože slyšel * hlasité lkání mé.

Protože naklonil sluch svůj ke mně, * jakmile jsem
k němu zavolal.

Sevřely mě provazy smrti a smyčky podsvětí mě
obepjaly, * do úzkostí a strastí jsem zapadl.

I vzýval jsem jméno Páně: * »Ó Pane, zachraň mi
život!«

Dobrotivý je Pán a spravedlivý, * je Bůh náš sli-
tovný.

Střeží Hospodin bezradné: * byl jsem zbědován a
pomohl mně.

Vrať se, duše má, k svému klidu, * neboť Pán ti
poskytl dobro.

Ano, zachránil život můj ze smrti, * oči mé ze slz,
nohy od pádu.

Před Hospodinem kráčeti budu * v kraji živých.

Žalm 115.

Důvěru jsem měl, i když jsem říkal: * »Jsem pře-
ubohý.«

Prohlásil jsem ve svém rozrušení: * »Kdekterý člo-
věk klame.«

Čím se odvděčím Hospodinu * za vše, co mi pro-
kázal?

Vezmu kalich spásy * a vzývati budu jméno Páně.

Splním své sliby Pánu * před veškerým lidem jeho.

Vzácná je v očích Páně * smrt svatých jeho.

Ó Pane, jsem sluha tvůj, sluha tvůj, syn služebnice
tvé; * rozvázal jsi pouta má.

Podám ti oběť chvály * a jméno Páně budu vzývat.

Splním své sliby Pánu * před veškerým lidem jeho.

V síních domu Hospodinova, * ve středu tvém, Je-
rusaleme.

Sláva Otci i Synu * i Duchu svatému.

Jakož bylo na počátku, i nyní i vždycky * i na věky
věkův. Amen.

Antiphona: Splním své sliby Pánu před veškerým li-
dem jeho; v síních domu Hospodinova, ve středu tvém,
Jerusaleme.

2. Deinde porrigens ad manum mulieris extremam partem
stolae, eam introducit in ecclesiam, dicens:

**Ingrédere in templum Dei, adóra Fílium beátae
Vírginis, qui tibi caeléstem tribúere vult consolatió-
nem et benedictiónem.**

**Vejdi do chrámu Božího, pokloň se Synu blahosla-
vené Panny Marie, jenž ti chce uděliti nebeskou útě-
chu a požehnání.**

Per viam potest recitari Salve Regina — Zdrávas Královno.

Mulier ingressa genuflectit coram altari et orat; sacerdos facta debita reverentia ascendit ad suppedaneum aliquantulum versus cornu Evangelii (vel Epistolae) et conversus ad mulierem dicit:

Kýrie, éléison. Christe, éléison. Kýrie, éléison.

Pater noster secreto usque ad

ꝝ. Et ne nos indúcas in tentatióne.

R. Sed libera nos a malo.

ꝝ. Salvam fac ancíllam tuam, Dómine.

R. Deus meus, sperántem in te.

ꝝ. Mitte ei, Dómine, auxílium de sancto.

R. Et de Sion tuére eam.

ꝝ. Nihil profíciat inimícus in ea.

R. Et fílius iniquitátis non appónat nocére ei.

ꝝ. Dómine, exáudi oratióne meam.

R. Et clamor meus ad te véniat.

ꝝ. Dóminus vobíscum. R. Et cum spíritu tuo.

Orémus.

Oratio.

Omnípotens sempitérne Deus, consoláre dignáre hanc matrem máerore afflictam, et praesta propítius; ut de infiníta misericórdia tua, qua néminem vis períre, persuása, omni virtútum génere profíciat, et vitam aetérnam cónsequi mereátur. Per Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

Pane, smiluj se. Kriste, smiluj se. Pane, smiluj se.

Otče náš...

V. A neuvod' nás v pokušení.

R. Ale zbav nás od zlého.

V. Spas, Hospodine, služebnici tvou.

R. Bože můj, doufající v tebe.

V. Hospodine, sešli jí pomoc ze svatyně.

R. A se Sionu ji ochraňuj.

V. At' nic nezmůže nepřítel proti ní.

R. A syn nepravosti at' se neodvažuje jí škoditi.

V. Pane, vyslyš modlitbu mou.

R. A volání mé k tobě přijd'.

V. Pán s vámi. R. I s duchem tvým.

Modleme se. Všemohoucí věčný Bože, rač potěšiti tuto zarmoucenou matku a uděl milostivě, aby přesvědčena jsouc o tvém neskonalém milosrdenství, pro které nechceš, aby kdo zahynul, ve všelikých ctnostech prospívala a zasloužila si dospěti života věčného. Skrze Krista, Pána našeho. R. Amen.

4. Aspergens eam aqua benedicta, dicit:

**Pax et benedictio Dei omnipoténtis, Patris, et Fílii
† et Spíritus Sancti descéndat super te, et máneat
semper. R. Amen.**

**Pokoj a požehnání Boha všemohoucího, Otce, i Syna
† i Ducha svatého sestoupiž na tebe a zůstaň s tebou
vždycky. R. Amen.**

P A R S S E C U N D A

D E E X S E Q U I I S

DE EXSEQUIIS

Per S. Rituum Congregationis decretum diei 21. Maii 1920 Benedictus Pp. XV speciali de gratia indulxit, ut in territorio Dictionis Čechoslovacæ in Exsequiis defunctorum preces solummodo lingua vulgari dici possint.

CAPUT I.

ORDO SEPELIENDI ADULTOS.

1. In domo vel ubi excipitur corpus defuncti.

1. Constituto tempore, quo corpus ad ecclesiam deferendum est, convocetur Clerus, et alii qui funeri interesse debent, et in paroecialem vel in aliam ecclesiam, juxta loci consuetudinem, ordine conveniant; ac datis certis campanae signis, eo modo et ritu, quo in eo loco fieri solet, Parochus, indutus superpelliceo et stola nigra, vel etiam pluviali ejusdem coloris, clericu praefrente Crucem, et alio aquam benedictam (et tertio thuribulum cum navicula), ad domum defuncti una cum aliis (sine stolis) procedit. Distribuuntur cerei et accenduntur intorticia.

Mox ordinatur processio, praecedentibus laicorum confraternitatibus, si adsint: tum sequitur Clerus regularis et saecularis per ordinem; binique procedunt, praelata Cruce, devote Psalmos, ut infra, decantantes, Parochio praecedente feretrum cum lumini-bus; inde sequuntur alii funus comitantes, et pro defuncto Deum rite deprecantes sub silentio.

2. Parochus vero, antequam corpus defuncti efferatur, capite detecto illud aspergit aqua benedicta; mox dicit Antiphonam:



Ho - spo - di - ne Bo - že!

Psalmus 129. (podle nového Psalteria)

Musical notation for the psalm 'Z hlu - bin volám k tobě, Hos - po - di - ne, Hospodine, vy - slyš hlas můj!'. The music is in G clef, common time, and consists of two melodic lines.

Z hlu - bin volám k tobě,
Hos - po - di - ne,
Hospodine,
vy - slyš hlas můj!

2. Nakloň sluch svůj milostivě * k hlasu úpěnlivé modlitby mé.
3. Budeš-li, ó Pane, viny vážit, * Hospodine, kdož obstojí?
4. Ale u tebe je hřichů odpuštění, * aby sloužilo se tobě s uctivostí.
5. Proto důvěruji v Hospodina, * duše moje doufá v slovo jeho.
6. Na Pána má duše více čeká * nežli noční stráže na svítání.
7. Více nežli stráže na svítání * na Pána ty čekej, lide věrný.

8. Neboť u Pána je slitování, * hojně u něho je vykoupení.

9. A on vysvobodí lid svůj věrný * ze všelikých jeho nepravostí.

10. Odpočinek věčný dej mu (jí), Pane, * světlo ustavíčné ať mu (jí) svítí.

Repetitur Antiphona:

Ho - spo - di - ne Bo - že, kdy - bys ne - pra - vo - sti vá - žil..

Ho - spo - di - ne, kdož by o - bstál?

Postea Sacerdos dicit:

Ky - n - e e - le - i - son. vel Pa - ne - smi - luj se!

Chorus prosequitur:

Chri - ste e - le - i - son. vel Kri - ste, smi - luj se'

Ky - ri - e e - le - i - son. vel Pa - ne, smi - luj se'

Sacerdos:

Ot - če náš

(Imponit incensum cum formula solita et signo Crucis; aspergit corpus defuncti in medio, a sinistris et a dextris suis, dein similiter incensat.)

V. A ne - u - voď nás v po - ku - še - ni. R. A - le zbab nás od zlé - ho!

V. Od mo - ci tem - nosti. R. Vy - svo - bod, Pa - ne, du - ši je - ho.
(je - ji)

V. At od - po - čí - vá v po - ko - ji. R. A - men.

V. Pa - ne, vy - slyš mo - dlit - bu mou. R. A vo - lá - ni mé k to - bě přijd.

V. Pán a vá - mi. R. I s du - chem tvým.

Modleme se! Prosíme, Pane, vysvobod' duši služebníka svého (služebnice své) N. ode všech pout hřichů, aby se radovala ve slávě vzkříšení mezi svatými a vyvolenými

tvý . ml Skrze Krista, Pána na . še . ho. R. A . men.

Pro defuncto Sacerdote:

Bože, jenž jsi mezi apoštolskými kněžími udělil kněžskou důstojnost i služebníku svému N., dej, prosíme, aby také na věčnosti byl přijat do společnosti jejich. Skrze Krista, Pána našeho. R. Amen.

V. Odpocinuti věčné dej mu (ji). Pa . ne

R. A světlo ustavičné ať mu (ji) svi . ti.

V. Ať od . po . či . vā v po . ko . ji. R. A . men.

II. In via ad Ecclesiam.

3. Deinde corpus defuncti effertur, Parochusque de domo procedens, statim gravi voce intonat Antiphonam:

Srd . ce na . bě zkrou . še . né.

Cantores inchoant:

ŽALM 50. (podle nového Psalteria).

1. Smi - luj se na - de mnou, Bo - že,
podle velikého milosr den - ství své - ho.

2. A podle množství svých slitování * zahlad' nepravost mou.

3. Úplně se mne smyj mou vinu * a očist' mě od mého hříchu.

4. Neboť já uznávám nepravost svou * a hřich svůj na očích mám stále.

5. Proti tobě samému jsem zhřešil, * a co zlé je před tebou, jsem činil.

6. Abys byl shledán ve svém výroku spravedlivý, * ve svém rozsudku bezúhonný.

7. Hle, ve vině jsem se zrodil * a v hříchu mě počala má matka.

8. Hle, v upřímnosti srdce máš zalíbení * a v nitru mě moudrosti učíš.

9. Pokrop mne yzopem a očistěn budu, * omyj mě a nad sníh zbělím.

10. Radost a veselí mi slyšeti dej, * ať zaplesají kosti,
jež jsi zdrtil.
11. Odvrat' tvář svou od hřichů mých * a všecky viny
moje zahlad'.
12. Vytvoř mi, Bože, srdece čisté, * a ducha pevného
ve mně obnov.
13. Od své tváře mne neodháněj * a svého ducha sva-
tého mi neodnímej.
14. Navrat' mi radost ze své spásy * a duchem ušlech-
tilým posiluj mě.
15. Učiti budu zbloudilé tvé cesty znáti, * a tak se
hříšníci vrátí k tobě.
16. Zbav mě viny krevní, má spáso, Bože, * a jazyk
můj bude slaviti tvou spravedlnost.
17. Pane, rty mé rač otevříti, * a chválu tvou ústa má
budou zvěstovati.
18. Neboť v žertvách nemáš zalíbení, * a celopal kdy-
bych obětoval, nepřijal bys.
19. Obětí mou, Bože, je zdrcený duch, * srdecem
zkrušeným a poníženým, Bože, nepohrdneš.
20. Milostivě nalož, Pane, podle dobroty své se Sio-
nem * a znovu vystavěti dej hradby Jerusalema.
21. Potom přijímati budeš zákonné oběti, žertvy a ce-
lopaly, * tehdy klásti budou prvotiny na tvůj oltář.
22. Odpočinek věčný dej mu (jí), Pane, * světlo
ustavičné ať mu (jí) svítí.

4. Ad ingressum ecclesiae repetitur Antiphona:



Modus simplex.



Nej - vyš - ší - ho. V. Od - po - či - nu - tř vě - čné

dejž ^{mu,}
_(ji) ó Pa - ne, a svě - tlo vě - čné ať ^(mu)
_(ji)

sví - lí. † A ji do - pro - vod - tež

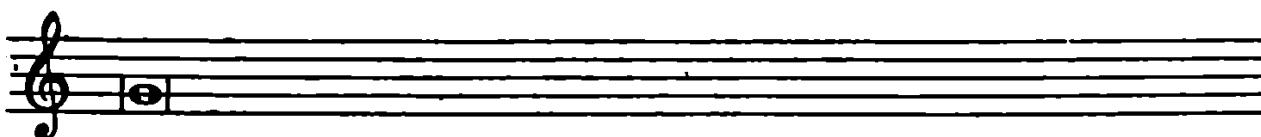
před bož - ský trůn Nej - vyš - ší - ho.

6. Deposito feretro in medio ecclesiae, ita ut defuncti pedes, nisi fuerit Sacerdos, sint versus Altare majus, si vero fuerit Sacerdos, caput sit versus ipsum Altare, et cereis accensis circa corpus, statim, nisi quid impedit, dicatur Officium Defunctorum. Sacerdos cum ministris paratur ad celebrandam Missam sollemnem pro defuncto, si tempus congruens sit, ut in die depositionis in Missali Romano.

IV. In ecclesia post Missam.

Finita Missa, Celebrans, depositis casula seu planeta, et manipulo (quem Subdiaconus quoque et Diaconus deponere debent), accipit pluviale nigri coloris: et Subdiaconus accipit Crucem, et accedit ad feretrum, et se sistit ad caput defuncti cum Cruce, medius inter duos acolythos seu ceroferarios cum candelabris et candelis accensis: et omnes alii de Clero veniunt ordinatim in gradu suo cum candelis accensis, et stant in circuitu feretri: tum

sequitur Celebrans cum Diacono, et assistente, aliisque ministris, et facta reverentia Altari, sistit se contra Crucem ad pedes defuncti, retro astantibus ei a sinistris duobus acolythis, uno cum thuribulo et navicula incensi, altero cum vase aquae benedictae et aspersorio; et acolytho seu Clerico tenente librum, absolute dicit sequentem Orationem (nulla numeri aut generis facta mutatione, etiamsi pro pluribus aut pro femina dicatur):



Nevcházej v soud se služebníkem svým, Pane, neboť žádný člověk nebude před tebou ospravedlněn, neuděliš-li mu odpuštění všech hříchů. Ať tedy, prosíme, nedolehne rozsudek tvůj na toho, jehož ti doporučí opravdová prosba křesťanské víry, nýbrž ať přispěním tvé milosti zaslouží ujíti soudu odvety, ježto za života označen byl znakem



R. A . men.

7. Deinde Cantore incipiente, Clerus circumstans cantat sequens Responsorium (quod Sacerdos detecto recitat capite):



Musical notation for the Responsorial Psalm. The first line consists of eight measures in common time, treble clef, and key signature of one sharp. The lyrics are: V. Od . po . či . nu . u vě . čně ze . mře . lým def Pa . ne. The second line continues with: a svě ilo vě . čně nechť jim sví . ti.

Repetitur „Vysvobod' mne“ usque ad „A já hrůzou.“

8. Dum repetitur praedictum Responsorium, Sacerdos, acolytho et Diacono ministrante, accipit incensum de navicula, et ponit in thuribulum, benedicens illud more solito. Finito Responsorio, Cantor cum primo Choro dicit:

Musical notation for the Cantor's response. It consists of four measures in common time, treble clef, and key signature of one sharp. The lyrics are: Pa . ne, ami . luij se.

Et secundus Chorus respondet:

Musical notation for the Second Chorus's response. It consists of four measures in common time, treble clef, and key signature of one sharp. The lyrics are: Kri . ste, smi . luij se.

Deinde omnes simul dicunt:

Musical notation for the General Response. It consists of four measures in common time, treble clef, and key signature of one sharp. The lyrics are: Pa . ne, smi . luij se.

Mox Sacerdos dicit alta voce:

Musical notation for the Priest's final response. It consists of three measures in common time, treble clef, and key signature of one sharp. The lyrics are: Ot . če náš.

Et secreto continuatur ab omnibus; et ipse interim accipit a Diacono vel acolytho aspersorium aquae benedictae et facta profunda inclinatione Crucis, quae est ex adverso, Diacono seu ministro genuflectente, et fimbrias pluvialis sublevante, circumiens feretrum (si transit ante Sacramentum, genuflectit), aspergit corpus defuncti; deinde reversus ad locum suum, Diacono ministrante, accipit thuribulum, et eodem modo circuit feretrum, et corpus incensat, ut asperserat; postea reddito thuribulo ei, a quo accepserat, stans in loco suo, acolytho seu alio ministro tenente librum apertum ante se, dicit:

V. A - ne - u - vod nás v po - ku - še - ni. R. A - le zbab nás
od zlé - ha

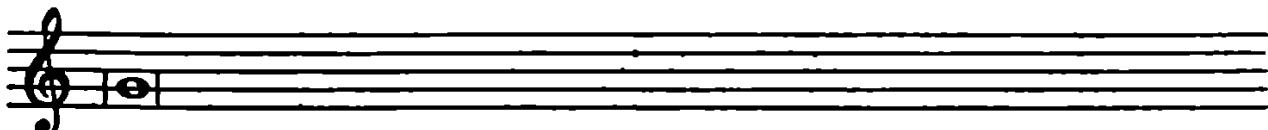
V. Od moci te - mno - sti. R. Vy - svo - bod Pa - ne, du - ši (je - ho)
(je - ji)

V. At od - po - čí - vá v po - ko - ji. R. A - men.

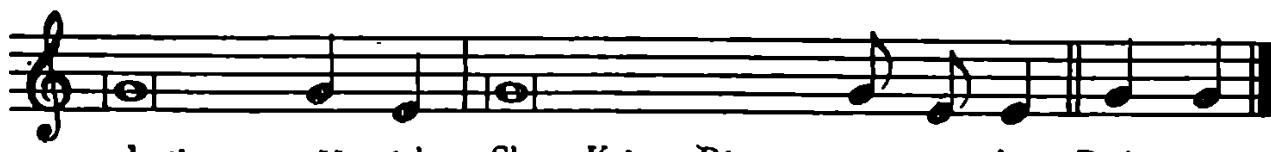
V. Pa - ne, vy - slyš mo - dlit - bu mou. R. A - vo - lá - ní mé
k to - bě přijd.



V. Pán s vá - mi. R. I s du - chem tvým.



Modleme se! Bože, jehož vlastností jest milovávat se vždycky a odpouštěti, Tebe pokorně prosíme za duši služebníka tvého (služebnice tvé) N., které jsi rozkázal z tohoto světa se odebrati, nevydávej ji v moc nepřítele a na ni navždy nezapomínej, nýbrž poruč svatým andělům, ať se jí ujmou a ji uvedou do vlasti rajské, aby duše, která v tebe doufala a věřila, netrpěla strastí posmrtných, nýbrž požívala



radostí věc - ných. Skrze Krista, Pána na - še - ho. R. A - men..

Si defunctus fuerit Sacerdos, in Oratione dicatur: Za duši služebníka tvého kněze N., které etc.

9. Ubi moris est, potest hic addi Antiphona:



Zdrá - vas Krá - lov - no. * ma - tko mi - lo - sr - den - atvi,



ži - vo - te, slad - ko - sti a na - dě - je na - še, bud zdrá - va!

K to - bě vo - lá - me, vy - hna - ní sy - no - vé E - vy,

k to - bě vzdy - chá - me, lka - jí - ce a pla - čí - ce

v tom - to sl - za - vém ú - do - lí. I pro - tož, o - ro - do-

vni - ce na - še, o - brat k nám své mi - lo - sr - dné

o - či, a Je ží - še, po - že - hna - ný plod ží - vo - ta

tvé - ho, nám po tom to pu - to - vá - ni u - kaž,

6 ml - lo - sti - vá, 6 při - vě - ti - vá,

6 pře - sla - dká Pan - no Ma - ri - a!

V. Ve všeliké naší úzkosti a stra - sti. R. Přispivej nám, blaho-

slavená Panno Ma - ri - a.

Modleme se! Pane Ježíši Kriste, prosíme tebe, ať nyní i vždycky i v hodinu naší smrti se za nás přimlouvá u tvého milosrdenství předobrotivá Matka tvá, Panna Maria, jejíž přesvatou duši v hodinu požehnaného utrpení tvého a přehořké smrti tvé

pronikl meč bo - le - sti. Skrze tebe, Ježíši Kriste,

Spasiteli světa, jenž jsi živ a kraluješ na věky vě - kův.

R. A - mén.

V. In statione.

11. Si Sacerdos funus usque ad sepulchrum comitari non poterit, sed in certa statione, e. gr. ad portam civitatis, recedit, cantatur vel recitatur per viam Ps. Smiluj se nade mnou cum sua Antiphona, ut Num. II. et in statione sequentes VV. et Oratio:

Pane, smiluj se. Kriste, smiluj se. Pane, smiluj se.
Otče náš secreto. Interim corpus aspergit. Postea dicit:

V. A neuvod' nás v pokušení.

R. Ale zbav nás od zlého.

V. Od moci temnoty

R. Vysvobod', Pane, duši jeho (její).

V. Ať odpočívá v pokoji. R. Amen.

V. Pane, vyslyš modlitbu mou.

R. A volání mé k tobě přijd'.

V. Pán s vámi.

R. I s duchem tvým.

Modleme se!

Prosíme, Pane, vysvobod' duši služebníka svého (služebnice své) N. ode všech pout hřichů, aby se radovala ve slávě vzkříšení mezi svatými a vyvolenými tvými. Skrze Krista, Pána našeho. R. Amen.

V. Odpočinutí věčné dej mu (jí), Pane.

R. A světlo ustavičné ať mu (jí) svítí.

V. Ať odpočívá v pokoji. R. Amen.

V. Duše jeho (její) a duše všech věrných zemřelých pro milosrdensví Boží odpočiňte v pokoji.

R. Amen.

Cum autem funus pervenerit ad sepulchrum, idem Sacerdos, qui funus e domo defuncti huc usque comitatus fuerit, vel, si ille jam prius recesserit, alius Sacerdos sequentem peragit ritum.

VI. Ad sepulchrum.

12. Cum autem pervenerit ad sepulchrum, si non est benedictum, Sacerdos illud benedit, dicens hanc Orationem.

Modleme se!

Hospodine, jehož milosrdenstvím věrní zesnulí zde odpočívají, rač požehnati † tento hrob a dáti mu za strážce svého anděla. A osvobod' ode všech okovů hřichů duši toho (té, těch), jehož (jejíž, jejichž) tělo zde se pohřbívá, aby se radovala(y) v tobě na věky se svatými tvými. Skrze Krista Pána našeho. R. Amen.

13. Dicta Oratione, Sacerdos aqua benedicta aspergat, deinde incenset corpus defuncti et tumulum.

10. Finita Oratione, corpus defertur ad sepulchrum, si tunc deferendum sit; et dum portatur, Clerici cantant Antiphonam:

Do rá - je ne - bes * ať pro - vo - di tě an - dě - lé
 a při tvém při - cho - du ať mu - če - dní - ci tě
 při - jinou a tě a - ve - dou do sva - té - ho mě!

sta Je - ru - sa - le - ma. An - dě - lù at sbo-
ry ie - be ví - ta - ji a tam s La - za - rem
kdy - si u - bo - hým po - ží - vej
věč - né - ho po - ko - je.

14. Quod si corpus tunc ad sepulturam non deferatur, omissum
DO RÁJE etc., et benedictione sepulchri, si jam est benedictum,
prosequatur Officium, ut infra, quod numquam omittitur;
et intonet Antiphonam:

Já jsem.

Chvalozpěv BENEDICTUS (podle nového Psalteria).

1. Bla - ho - slaven budíž Hospodín, Bůh náš věr - ny.
* že navštívil a vykou - - - pil svůj lid.

2. A vztyčil nám věž spásy * v domě Davida, sluhy svého.
3. Jakož byl mluvil ústy svatých * proroků svých dávných.
4. O vysvobození z rukou nepřátel našich, * z moci všech, kteří nás nenávidí.
5. Aby prokázal milosrdenství našim otcům, * na svatou úmluvu svou se rozpomenuл.
6. Na přísahu, kterou se zavázal Abrahamovi, našemu otci, * že nám dopřeje.
7. Abychom vysvobozeni z moci nepřátel našich * beze strachu sloužili jemu.
8. Ve svatosti a spravedlivosti před ním * po všechny dny své.
9. A ty, dítě, prorokem Nejvyššího budeš, * neboť půjdeš před Pánem, připravovat mu cesty.
10. Poučit jeho lid o spáse * odpuštěním hříchů jejich.
11. Z hlubokého milosrdenství našeho Boha, * jímžto nás navštívil On, z výsosti Vycházející.
12. Aby osvítil ty, kteří dlí ve tmě a v stínu smrti, * aby řídil kroky naše na cestu pokoj.
13. Odpočinutí věčné * dejž mu (jí), Pane.
14. A světlo ustavičné * ať mu (jí) svítí.

Et repetitur Antiphona:

The musical notation consists of a single melodic line on a staff with a treble clef. The notes are primarily eighth and sixteenth notes. The lyrics are written below the staff, corresponding to the notes. The melody starts with a quarter note, followed by eighth and sixteenth note patterns.

Já jsem vzkří - še - ní a ží - vot, kdo vč - ří

ve mne, i kdy - by mr - tev byl, pře - ce živ bu - de,
 a kaž dy, kdo živ jest a vě - h ve mne,
 ne - u - žil smr - tū na vě - ky , vě káv.

Postea Sacerdos dicit:

Pa - ne, smi - luj se!

Chorus prosequitur:

Kři - ste, smi - luj se! Pa - ne, smi - luj se!

Sacerdos:

Ot - če náš. Interim corpus aspergit.

V. A ne - u - vod nás v po - ku - še - ni. R. A - le zbab nás od zlé - ho.

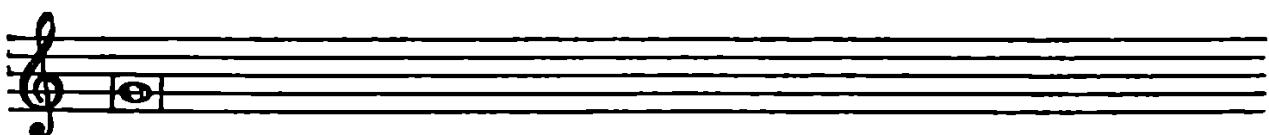
V. Od mo - cl tem - no - ty. R. Vy - svo - bod, Pa - ne, du - ši je - ho.
(je - ji).

V. At od - po - čí - vá v po - ko - jk. R. A - men.

V. Pa - ne, vy - slyš mo - dlit - bu mou.

R. A - vo - lá - ní mé k to - bě přijd.

V. Pád s vá - mi. R. I s du - chem tvým.



Modleme se! Prokaž, prosíme, H o s p o d i n e , z e s n u l é -
m u s l u ž e b n í k u svému (z e s n u l é s l u ž e b n i c i své) m i l o -
s r d e n s t v í , aby za své činy nedošel (n e d o š l a) t r e s t ū ,
n e b o ť si p ř á l (a) k o n a t i t v o u v ū l i ; a j a k o p r a v á v í r a
h o (j i) s p o j o v a l a s e z á s t u p y v ě ř í c í c h , t a k a t ſ t v é s l i t o -
v á n í h o (j i) p ř i d r u ť í k e s b o r ū m a n d ě l s k ý m . S k r z e
K r i s t a , P á n a n a ř e h o . R . A m e n .

Deinde Celebrans, faciens crucem manu dextera super feretrum, dicit:

Musical notation for the Offertory antiphon and its responses. The notation consists of three staves of music with corresponding Latin text below each staff.

V. Od · po · čí · nu · ū věč · né dej ^{mu} (ji), ^o Pa · ne · .

R. A svě · tlo u · sta · vič · né at ^{mu} (ji) sví · ti.

V. At od · po · čí · vá v po · ko · ji R. A · men.

V. Duše jeho (její) a duše všech věrných zesnulých pro miloardenství Boží odpočítez
v po · ko · ji. R. A · men.

15. Deinde cum a sepultura in ecclesiam vel ab ecclesia in sacristiam, praecedente Cruce, revertuntur, Celebrans inchoat sine cantu Antiphonam *Hospodine Bože* et cum Clero recitat Psalmum *Z hlin* etc, ut supra, pag ...

In Fine Psalmi additur in numero plurali:

Odpočinutí věčné * dejž jim, Pane.

A světlo ustavičné * atž jim svítí.

Et ab omnibus repetitur tota Antiphona: *Hosponde Božc...*
 Deinde in sacristia Sacerdos, antequam paramentis exuatur, dicit
 sequentes Preces:

Pane, smiluj se. **K**riste, smiluj se. **P**ane, smiluj se.
Otče náš secreto usque ad

V. A neuvod' nás v pokušení.

R. Ale zbav nás od zlého.

V. Od moci temnoty

R. Vysvobod', Pane, duše jejich.

V. At' odpočívají v pokoji. **R.** Amen.

V. Pane, vyslyš modlitbu mou.

R. A volání mé k tobě přijd'.

V. Pán s vámi.

R. I s duchem tvým.

Modleme se!

Bože, všech věrných Stvořiteli a Vykupiteli, uděl
 duším služebníků a služebnic svých odpuštění všech
 hřichů, aby pokornými prosbami dosáhly prominutí,
 kterého si vždycky žádaly. Skrze Krista, Pána na-
 šeho. **R.** Amen.

V. Odpočinutí věčné dej jím, Pane.

R. A světlo ustavičné at' jím svítí.

V. At' odpočívají v pokoji. **R.** Amen.

Et si nondum dicta fuerit Antiphona *Zdrávas Královno*, dicatur mox in ecclesia vel ante Crucem Coemeterii cum *V. B.* et *Oratione Pane Ježíši Kriste*, ut supra pag. 109, et in fine addatur:

Duše jejich a duše všech věrných zemřelých pro
milosrdenství Boží odpočíňtež v pokoji. R. Amen.

16. Si vero ob rationabilem causam, videlicet ob temporis angustiam, vel aliorum funerum instantem necessitatem, praedictum Officium Defunctorum cum tribus Nocturnis et Laudibus dici non potest; deposito in ecclesia feretro cum corpore, dicatur saltem primum Nocturnum cum Laudibus vel etiam sine Laudibus, maxime ubi eijusmodi viget consuetudo, incipiendo ab Invitatorio *Regem, cui ómnia vivunt*. Et postea omnia alia dicantur, quae supra praescripta sunt dicenda post Officium Defunctorum et Missam.

17. Quod si ob rationalem causam ne unum quidem Nocturnum dici possit, aliae praedictae preces et suffragia nunquam omittantur.

18. Missa vero, si hora sit congruens, ritu pro defunctis, ut in die obitus, praesente corpore, ne omittatur, nisi obstet magna diei sollemnitas, aut aliqua necessitas aliter suadeat: et post Missam fiat ut supra.

19. Ritus superius descriptus servandus est pro defunctis adultis, tam Clericis quam laicis etiam a Diacono Exsequias peragente de Ordinarii loci vel Parochi licentia, gravi de causa concedenda, quae in casu necessitatis legitime praesumitur.

C A P U T 2.

**O r d o e x s e q u i a r u m p r o a d u l t i s ,
q u a n d o c o r p u s d e f u n c t i
i n e c c l e s i a m d e f e r r i n o n p o t e s t .**

1. In domo defuncti, vel ubi corpus excipitur, omnia dicantur et peragantur ut Num. I. (p. 97.), sed post Ps. Z hlubin statim adiungantur omnes preces Numeri IV. (p. 104.), per viam Numeri II. (p. 100) excepto *Přispěchejte* (ad stationem, si fiat, Numeri V. (p. 111), et ad sepulchrum Numeri VI. (p. 113).

2. Si quandoque preces solummodo ad sepulchrum fiant, dicantur: Ant. *Hospodine Bože* et Psalmus Z hlubin (I. p. 97.) Oratione *Nevcházej etc.* (IV. p. 105.) et preces Num. VI. (p. 113.)

C A P U T 3.

ORDO SEPELIENDI PARVULOS.**I. In domo vel ubi excipitur corpus defuncti.**

1. Cum infans vel puer baptizatus (ad 7 ann.) defunctus fuerit ante usum rationis, induitur juxta aetatem, et imponitur ei corona de floribus, seu de herbis aromaticis et odoriferis, in signum integritatis carnis et virginitatis; et Parochus superpelliceo et stola alba (vel etiam pluviali ejusdem coloris — etiam in triduo sacro Maioris Hebdomadae) indutus, et alii de Clero, si adsint, praecedente Cruce, quae sine hasta defertur, accedunt (sine stolis) ad domum defuncti, cum clero aspersorium deferente (et altero cum thuribulo, ubi moris est).



Psalmus 112 podle nového Psalteria

1. Chval - te, díky Hospo - - - di - na.

* chvalte jméno Pá - ně pi - sně - mi.

2. Velebeno budíž jméno Páně * nyní i na věky.
3. Od východu až do západu slunce * chváleno bud' jméno Páně.
4. Povznesen je nade všecky národy Hospodin * a jeho sláva nad nebesa.
5. Kdo jako Hospodin, Bůh náš, jenž na výsosti trůní * a shlíží dolů na nebe i na zemi?
6. Pozdvihuje nuzného z prachu, * chudého vzpřimuje z bláta.
7. Aby ho posadil s knížaty, * s knížaty svého národa.
8. Ženu dříve neplodnou usazuje v domě, * učiniv ji šťastnou mátkou dětí.
9. Sláva Otci i Synu, * i Duchu svatému.
10. Jakož bylo na počátku, i nyní i vždycky, * i na věky věkův. Amen.

Antiphona.

Pán bu - diž ve - le - ben, čest je - ho jmé - nu po
ve - ške - ré ča - sy až na vě - ky.

II. In via ad Ecclesiam.

2. Dum portatur corpus ad ecclesiam, dicatur Psalmus *Blahoslavení etc.*; et si tempus superest, dici potest Psalmus *Chvalte Hôspodina s nebes etc.*; cum aliis duobus sequentibus, in fine *Sláva Otci etc.*

1. Bla - ho - slavení, kdož jsou obcování ctné - ho,
• chodíce v záko - - - - ně Pá - ně.

2. Blahoslavení, kteří zkoumají svědectví jeho, * kteří ho hledají celým srdcem.

3. Neboť ne ti, kteří nepravost činí, * kráčeji po cestách jeho.
4. Ty jsi zajisté přikazoval, * aby tvých rozkazů dbáno bylo.
5. Kéž by cesty mé zpraveny byly, * abych tvá ustanovení zachovával.
6. Tehdáž neupadnu v hanbu, * budu-li patřiti na tvá přikázání.
7. Chváliti budu tě v upřímnosti srdce, * vyučen soudům tvé spravedlnosti.
8. Všech tvých spravedlností šetřiti budu, * toliko ty mne jen neopouštěj.
9. Jakým způsobem napraví mládenec svou cestu?
* Bude-li se chovati podle slova tvého.
10. Celým srdcem svým hledám tebe, * nedopust' zbloudit mně od tvých přikázání.
11. Skládám v srdci svém tvoje řeči, * abych již nehřešil proti tobě.
12. Chvály hoden jsi, Hospodine, * vyučuj mne svým spravedlnostem.
13. Svými rty jsem vypravoval * veškeré soudy tvých úst.
14. Plesám na cestě svědectví tvého, * jak bych měl bohatství všeho zboží.

15. Budu se cvičiti ve tvých přikázáních, * patřiti budu vždy na tvé cesty.
16. O tvých spravedlnostech přemýšleti budu, * řečí tvých nezapomenu nikdy.
17. Sláva Otci i Synu, * i Duchu Svatému.
18. Jakož byla na počátku, i nyní, i vždycky * a na věky věkův. Amen.

Cum autem pervenerint ad ecclesiam, dicantur sequentia, quae si corpus ad ecclesiam deferri non poterit, adhuc in domo dicuntur.

III. In ecclesia.

Antiphona.

Od Ho - spo - dl - na.

Psalmus 23. (Podle nového Psalteria)

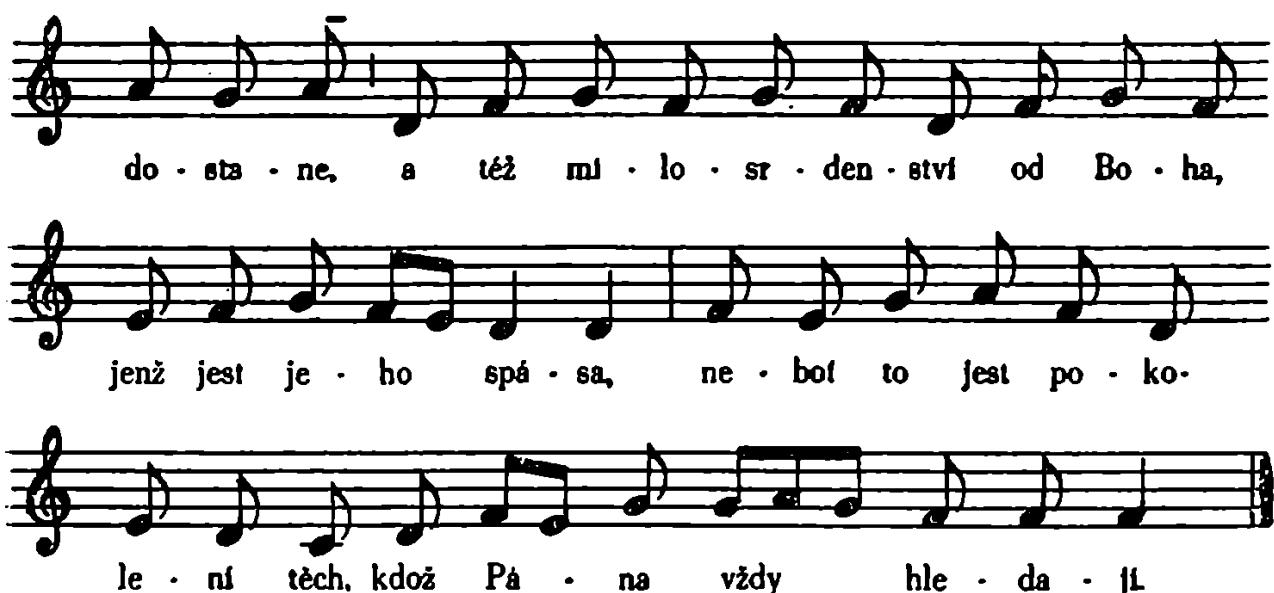
1. Ho - spo - dinova je země i vše, čím je na - pl - ně - na,
• pevnina a všichni, kteří na ní si - dl.

2. Neboť on nad mořem položil její základy * a nad proudy vod ji upevnil.

3. Kdo vystoupí na horu Páně, * nebo kdo stane na svatém místě jeho?
4. Ten, kdo nevinné má ruce a srdce čisté, kdo neupjal svou mysl k marnostem, * kdo křivě nepřisáhl bližnímu svému.
5. Tomu se dostane požehnání od Hospodina * a odplaty od Boha, Spasitele jeho.
6. To je rod těch, kteří ho hledají, * kteří hledají Boha Jakubova.
7. Zdvihněte, brány, své hlavy, pozdvihněte se, věkovité veřeje, * ať může vstoupit Král slávy!
8. »Kdo je ten Král slávy?« * »Hospodin silný a mocný, Pán udatný v boji.«
9. Zdvihněte, brány, své hlavy, pozdvihněte se, věkovité veřeje, * ať může vstoupit Král slávy!
10. »Kdo je ten Král slávy?« * »Pán zástupů je ten Král slávy!«
11. Sláva Otci i Synu * i Duchu svatému.
12. Jakož bylo na počátku, i nyní i vždycky * i na věky věkův. Amen.

Antiphona.





Postea dicitur:

Pane, smiluj se. **K**riste, smiluj se. **P**ane, smiluj se.
Otče náš secreto.
 Interim corpus aspergit [et, ubi moris est, incensat].

V. A neuvod' nás v pokusení.

R. Ale zbav nás od zlého.

V. Mne pak pro nevinnost jsi přijal.

R. A upevnil jsi mne před tváří svou na věky.

V. Pán s vámi.

R. I s duchem tvým.

Modlme se!

Všemohoucí a dobrativý Bože, věříme, že uděluješ všem dítkám, znovuzrozeným křestní vodou, při odchodu z tohoto světa bez jakýchkoli zásluh ihned život věčný, a že jsi tak učinil dnes i duši tohoto dítka;

i prosíme tebe, dopřej nám, abychom zde na přímluvu blahoslavené Marie vždy Panny a všech tvých svatých očištěným srdcem tobě sloužili a v ráji k blaženým dítkám byli přidruženi na věky. Skrze Krista, Pána našeho. R. Amen.

IV. In via ad coemeterium.

Dum portatur ad tumulum, vel in eodem loco, si tunc non portetur, dicitur:

Antiphona.

A single-line musical staff in G clef. It consists of four notes: a quarter note followed by three eighth notes. Below the staff is the lyrics "Chval - te Pá - na."

A single-line musical staff in G clef. It consists of six notes: a quarter note followed by five eighth notes. Below the staff are the lyrics "1. Chval - te Hospo - di - na s ne - bes," with a small dot above the first note.

A single-line musical staff in G clef. It consists of six notes: a quarter note followed by five eighth notes. Below the staff are the lyrics "chvalte ho vne - bes vý - so - stech." with a small dot above the first note.

2. Chvalte ho všichni andělové jeho, * chvalte ho všecky jeho mocnosti.

3. Chvalte ho slunce i měsíc, * chvalte ho hvězdy i světlo přejasné.

4. Chvalte ho nebesa nebes, * chvalte jméno Páně vody, jež jsou nad nebem.
5. Neboť řekl a jsou učiněny, * on sám přikázal a byly stvořeny.
6. Utvrdil je věčně a na věky věkův, * zákon uložil jím, jenž navždy potrvá.
7. Chval též Hospodina, tvorstvo země, * ještěrové a všecky propasti.
8. Oheň, krupobití, sníh a led i bouřné větry, * kteréž plní jeho rozkazy.
9. Hory též a všichni pahrbkové, * stromoví ovocné a všichni cedrové.
10. Dravci i zvířectvo celé země, * plazi spolu s ptactvem nebeským.
11. Zemští vladaři a všichni národové, * knížata i všichni země soudcové.
12. Starší s mladými jméno Páně chvalte, * neboť zvýšeno jest jméno jeho samého.
13. Nade všechnu zem i nebe chvála jeho, * zvýšil sílu svého národa.
14. Píseň všechném svatým jeho, * dítkám Israele, lidu, který se k němu blíží.
15. Sláva Otci i Synu, * i Duchu Svatému.
16. Jakož bylo na počátku i nyní, i vždycky, * a na věky věkův. Amen.

Antiphona.

Chval - te Pa - na pi - sně - mi. chval - te jmé - no
Pa - ně vši - chni star - à spo - lu s mla - dý - mi.

V. Ad sepulchrum.

Pane, smiluj se. **KP**ane, smiluj se.
Otče náš secreto usque ad.

V. A neuvod' nás v pokusení.

R. Ale zbab nás od zlého.

V. Nechte dítky jíti ke mně.

R. Nebot' jejich jest království nebeské.

V. Pán s vámi.

R. I s duchem tvým.

M o d l e m e s e

Všemohoucí, věčný Bože, milovníku čistoty, který jsi dnes milostivě povolal duši tohoto dítka do nebeského království, rač také nám, Pane, dobrovitě dáti, abychom pro zásluhy tvého svatého utrpení a na přímluvu blahoslavené a neporušené Panny Marie a všech

tvých svatých věčně se radovali v téžem nebeském království se všemi svatými a vyvolenými tvými. Jenž jsi živ a kraluješ na věky věkův. R. Amen.

3. Deinde Sacerdos corpus aspergat aqua benedicta, ei thurifecet, similiter et tumulum: postea corpus sepeliatur.

Ad parentum affictorum solamen et erectionem potest Sacerdos proferre quaedam ex iis quae superius allata sunt pag. 87.

4. Si quandoque preces solummodo ad sepulchrum fiant, dicantur: Ant. *Pán budiž veleben* et Psalmus *Chvalte, dítky* (Num. I.), Ant. *Od Hospodina* et Psalmus *Hospodinova je země* (Num. III.) et Preces Num. V.

Modleme se.

Bože, jenž podivuhodným řádem rozvrhuješ služby Andělů i lidí, uděl milostivě, aby oni, stále pohotoví k tvým službám v nebesích, ochraňovali také život náš na zemi. Skrze Krista, Pána našeho. R. Amen.

PARS TERTIA

DE BENEDICTIONIBUS

C A P U T 1.

**BENEDICTIO IMAGINUM
Jesu Christi Domini nostri, B. Mariae Virginis
vel alias Sancti.**

Si imagines publicae venerationi expositae, sollemniter benedicantur, haec benedictio Ordinario reservatur, qui tamen potest eam cuilibet Sacerdoti committere.

Privatim autem haec benedictio a quolibet Sacerdote fieri potest sine ulla Ordinarii licentia.

V. Adjutorium nostrum in nomine Domini.

R. Qui fecit caelum et terram.

V. Dominus vobiscum. R. Et cum spiritu tuo.

Orémus.

Omnípotens sempitérne Deus, qui Sanctórum tuórum imágines (sive effígies) sculpi, aut pingi non réprobas, ut quóties illas óculis córporis intuémur, tóties eórum actus et sanctitátem ad imitándum memóriae óculis meditémur: hanc, quáesumus, imáginem (seu sculptúram) in honórem et memóriam unigéniti Fílli tui Domini nostri Jesu Christi (vel beatíssimae Vírginis Maríae, Matris Domini nostri Jesu Christi, — vel beáti N. Apóstoli tui, — vel beáti N. Mártyris, — vel Pontíficis, — vel Confessóris, — vel beátæ N. Virginis, vel

Martyris) adaptátam bene † dícere, et sancti † ficáre dignéris: et praesta; ut quicúmque coram illa Unigenitum Fílium tuum (vel beatíssimam Vírginem, vel gloriósum Apóstolum, vel Martyrem, vel Pontíficem, vel Confessórem, vel gloriósam Vírginem, vel Mártýrem) supplíciter cólere et honoráre studúerit, illíus méritis et obténtu a te grátiam in praesénti, et aetérnam glóriam obtíneat in futúrum. Per (eúndem) Christum, Dóminum nostrum. R. Amen.

Et aspergatur aqua benedicta.

Všemohoucí věčný Bože, jenž dovoluješ obrazy (sochy) svých Svatých vytvářeti, abychom po každé, kdy na ně očima tělesnýma patríme, duchovním zrakem rozjímalí o jejich činech a svatosti a povzbuzovali se k jejich následování, rač tento obraz (tuto sochu), vytvořený (—ou) ke cti a na paměť jednorozeneho Syna tvého, Pána našeho Ježíše Krista (přesvaté Panny Marie, Matky Pána našeho Ježíše Krista — svatého N., apoštola tvého — mučedníka — biskupa — vyznavače — svaté N., panny — mučednice) požeh † nati a posvě † titi, a dej, at̄ každý, kdo bude před ním (ní) jednorozeneho Syna tvého (přesvatou Pannu — slavného apoštola — mučedníka — biskupa — vyznavače — slavnou pannu — mučednici) pokorně uctívati a slaviti, pro jeho (její) zásluhy a na jeho (její) přímluvu dosáhne od tebe nyní milosti a v budoucnu věčné slávy. Skrze (téhož) Krista, Pána našeho. R. Amen.

C A P U T 2.

**BENEDICTIO CORONARUM ROSARII B. M. V.
SACRATISSIMI**

propria Ordini Praedicatorum
a Sacerdotibus Apostolicum indultum habentibus
adhibenda

V. Adjutorium nostrum in nomine Domini.

R. Qui fecit caelum et terram.

V. Dominus vobiscum. R. Et cum spiritu tuo.

Orémus. Oratio.

Omnípotens et misericors Deus, qui propter exímiam caritátem, qua dilexísti nos, Fílium tuum unigénitum, Dóminum nostrum Jesum Christum, de caelis in terram descéndere, et de beatíssimae Vírginis Maríae Dóminaе nostrarе útero sacratíssimo, Angelo nuntiánte, carnem suscípere, crucémque ac mortem subíre, et tértia die glorióse a mórtuis resúrgere voluísti, ut nos eríperes de potestáte diáboli: obsecrámus imménSAM cleméntiam tuam; ut haec signa Rosárii, in honórem et laudem ejúsdem Genetricis Fílli tui ab Ecclésia tua fidéli dicáta, bene † dicas, et sanctí † fices, eisque tantam infúndas virtútem Spíritus † Sancti, ut, quicúmque horum quódlibet secum portáverit, atque in domo sua reverénter tenúerit, et in eis ad te, secundum hujus sanctae Societatis institúta, divína contem-

plándo mystéria devóte oráverit, salúbri et perseve-
ránti devotíone abúndet, sitque consors et particeps
ómniū gratiárū, privilegiórū, et indulgentiárū,
quae eídem Societáti per sanctam Sedem Apostólicam
concéssa fuérunt, ab omni hoste visibili et invisibili
semper et ubíque in hoc sáeculo liberétur, et in éxitu
suo ab ipsa beatíssima Vírgine María Dei Genetríce
tibi plenus bonis opéribus præsentári mereátur. Per
eúndem Dóminum nostrum . . . in unitáte ejúsdem Spí-
ritus Sancti Deus, per ómnia sáecula saeculórum.
R. Amen.

Et aspergantur aqua benedicta.

Formula brevior

propria ejúsdem Ordinis, approbata a S. R. C. die 23
Nov. 1918, a Sacerdotibus Apostolicum indultum ha-
bentibus adhibenda

**Ad laudem et glóriam Deíparae Vírginis Maríae, in
memóriam mysteriórū vitae, mortis et resurrectiōnis
ejúsdem Dómini nostri Jesu Christi, bene † dicátur et
sancti † ficétur haec sacratíssimi Rosárii coróna: in
nomine Patris, et Fílii, † et Spíritus Sancti. Amen.**

C A P U T 3.

BENEDICTIO AD OMNIA

Haec benedictionis formula adhiberi potest a quovis Sacerdote pro omnibus rebus, quarum specialis benedictio in Rituali non habetur.

V. Adjutorium nostrum in nomine Domini.

R. Qui fecit caelum et terram.

V. Dominus vobiscum. R. Et cum spiritu tuo.

Orémus.

Deus, cuius verbo sanctificantur omnia, bene dictiōnem tuam effunde super creatūram istam (creatūras istas): et praesta; ut, quisquis ea (eis) secundum legem et voluntatēm tuam cum gratiarum actione usus fuerit, per invocatiōnem sanctissimi nominis tui, corporis sanitatem, et animae tutelam, te auctore, percipiat. Per Christum, Dominum nostrum. R. Amen.

Et aspergatur (aspergantur) aqua benedicta.

Bože, jehož slovem všecky věci získávají posvěcení, vylej své požehnání na toto (tato) stvoření a dej, ať každý, kdo ho (jich) bude podle tvého zákona a podle tvé vůle s díkůčiněním užívati, vzýváním nejsvětějšího Jména tvého dosáhne od tebe zdraví těla i ochrany duše. Skrze Krista, Pána našeho. R. Amen.

A P P E N D I X**F O R M U L A E B R E V I S S I M A E****FORMULA BAPTISMI**

Si non habeatur aqua baptismalis, et periculum impendeat, Sacerdos utatur aqua simplici, ter vel etiam semel infundens aquam super caput baptizandi in modum crucis, dicens:

**N. Ego te baptizo in nōmine Pa † tris, et Fí † lii,
et Spíritus † Sancti.**

Quodsi dubitet, an vivat adhuc, dicat:

**Si vivis, ego te baptizo in nōmine Pa † tris, et
Fí † lii, et Spíritus † Sancti.**

FORMULA ADMINISTRANDI VIATICI

**Accipe, frater (soror), Viáticum Córporis Dómini
nostri Jesu Christi, qui te custódiat ab hoste maligno,
et perdúcat in vitam aetérnam. Amen.**

FORMULA ABSOLUTIONIS SACRAMENTALIS

**Ego te absólvo ab ómnibus censúris et peccátis, in
nōmine Patris, et Fílii, † et Spíritus Sancti. Amen.**

FORMULA EXTREMAE UNCTIONIS

**Per istam sanctam Unctió † nem indúlgeat tibi
Dóminus quidquid deliquísti. Amen.**

Quodsi dubitet, an vivat adhuc, dicat:

Si vivis, per istam sanctam Unctió † nem indúlgeat tibi Dóminus quidquid deliquísti. Amen.

FORMULA BENEDICTIONIS APOSTOLICAE IN ARTICULO MORTIS

Si mors proxime urgeat, dicat:

Ego, facultáte mihi ab Apostólica Sede tribúta, indulgentiam plenáriam et remissiónem ómnium peccatórum tibi concédo. In nómine Patris, et Fílii, † et Spíritus Sancti. R. Amen.

Per sacrosáncta humánae reparatiónis mystéria, remittat tibi omnípotens Deus omnes praeséntis et futúrae vitae poenas, paradísi portas apériat et ad gáudia sempitérna perdúcat. R. Amen.

Benedíc te omnípotens Deus, Pater, et Fílius, † et Spíritus Sanctus. R. Amen.

In casu vero neoessitatis sufficit dicere:

Ego, facultáte mihi ab Apostólica Sede tribúta, indulgentiam plenáriam et remissiónem ómnium peccatórum tibi concédo, et benedíco te. In nómine Patris, et Fílii, † et Spíritus Sancti. R. Amen.

FORMULA ABSOLUTIONIS GENERALIS

impertienda Tertiariis saecularibus in confessionali

Auctoritáte a Summis Pontíficibus mihi concéssa, plenáriam ómnium peccatórum tuórum indulgentiam

tibi impérterior. In nōmine Patris, et Fílii, † et Spíritus Sancti. R. Amen.

FORMULA BENEDICTIONIS PAPALIS

cum indulgentia plenaria

in fine contionum (Missionum, Exercitiorum)

Haec benedictio fit per unicum signum crucis cum Crucifixo,
adhibita formula:

**Benedictio Dei omnipoténtis, Patris, et Fílii, † et
Spíritus Sancti, descéndat super vos, et máneat sem-
per. R. Amen.**

INDEX

	Pag.
Pars prima — DE SACRAMENTIS	
Titulus I De Sacramento Baptismi: Ordo Baptismi par-vulorum	7
Titulus II De Sacramento Confirmationis	24
Titulus III De Sacramento Paenitentiae	28
Caput 1 Absolutionis forma	29
Caput 2 De modo absolvendi a suspensione vel ab interdicto extra vel intra sacramentalem confessio-nem et dispensandi super irregularitate	30
Caput 3 Forma Absolutionis ab excommunicatione in foro interiori	32
Caput 4 Forma exsequendi dispensationem circa impedimenta matrimonii occulta	32
Caput 5 Formula Benedictionis cum Indulgentia plenaria — Absoluto generalis	34
Titulus IV De SS. Eucharistiae Sacramento	
Caput 1 Ordo ministrandi sacram Communionem	36
Caput 2 Ordo ministrandi Viaticum et Commu-nionem infirmorum	40
Titulus V De Sacramento Extremae Unctionis	
Caput 1 Ordo ministrandi Sacramentum Extremae Unctionis	49
Caput 2 Ritus Benedictionis Apostolicae cum Iudul-gentia plenaria in articulo mortis	61
Caput 3 In exspiratione	67
Titulus VI De Sacramento Matrimonii	
Caput 1 Ritus celebrandi Matrimonii Sacramentum	70
Caput 2 Benedictio nuptiarum intra Missam pro sponso et sponsa	77
Caput 3 Benedictio mulieris post partum	79
Caput 4 Benedictio mulieris post partum prole demortua	87

Pars secunda — DE EXSEQUIIS	
Caput 1 Ordo sepeliendi adultos	97
Caput 2 Ordo Exsequiarum pro adultis, quando corpus defuncti in ecclesiam deferri non potest	122
Caput 3 Ordo sepeliendi parvulos	122
Pars tertia — DE BENEDICTIONIBUS	
Caput 1 Benedictio imaginum	135
Caput 2 Benedictio Coronarum sacr. Rosarii	137
Caput 3 Benedictio ad omnia	139
Appendix — Formulae brevissimae	140

MANUALE RITUUM

Uspořádal Dr Ant. Stříž

Vydala Česká katolická Charita
v Ústředním církevním nakladatelství v Praze v roce 1955.
Redaktor edice Charita prof. P. Jos. Beneš.

Z nové sazby písmem Bodoni vytiskly Jihoceské tiskárny, n. p.,
provozovna Vimperk.

Papír 61/86. AA 5,45. VA 5,7. 13.597/55/SV1. D-01521. 02-60.

Vydání první. Váz. Kčs 28,—